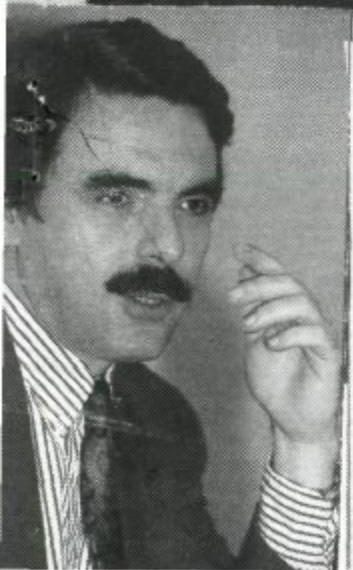
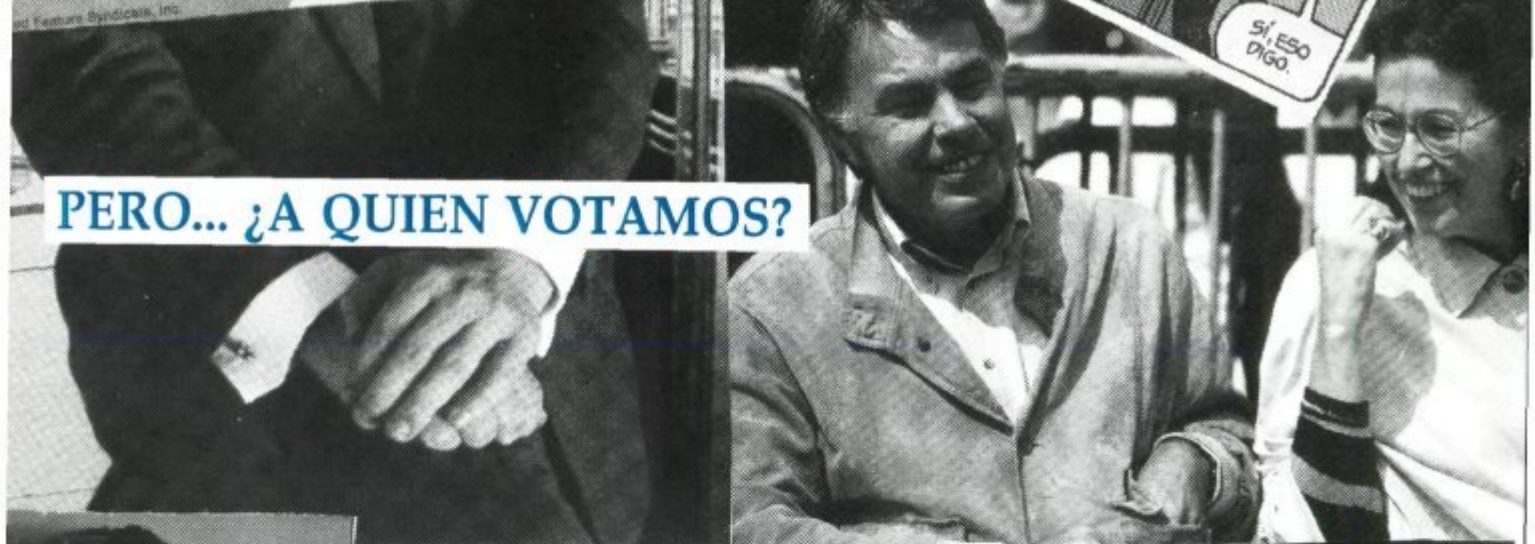


## PERO... ¿A QUIEN VOTAMOS?







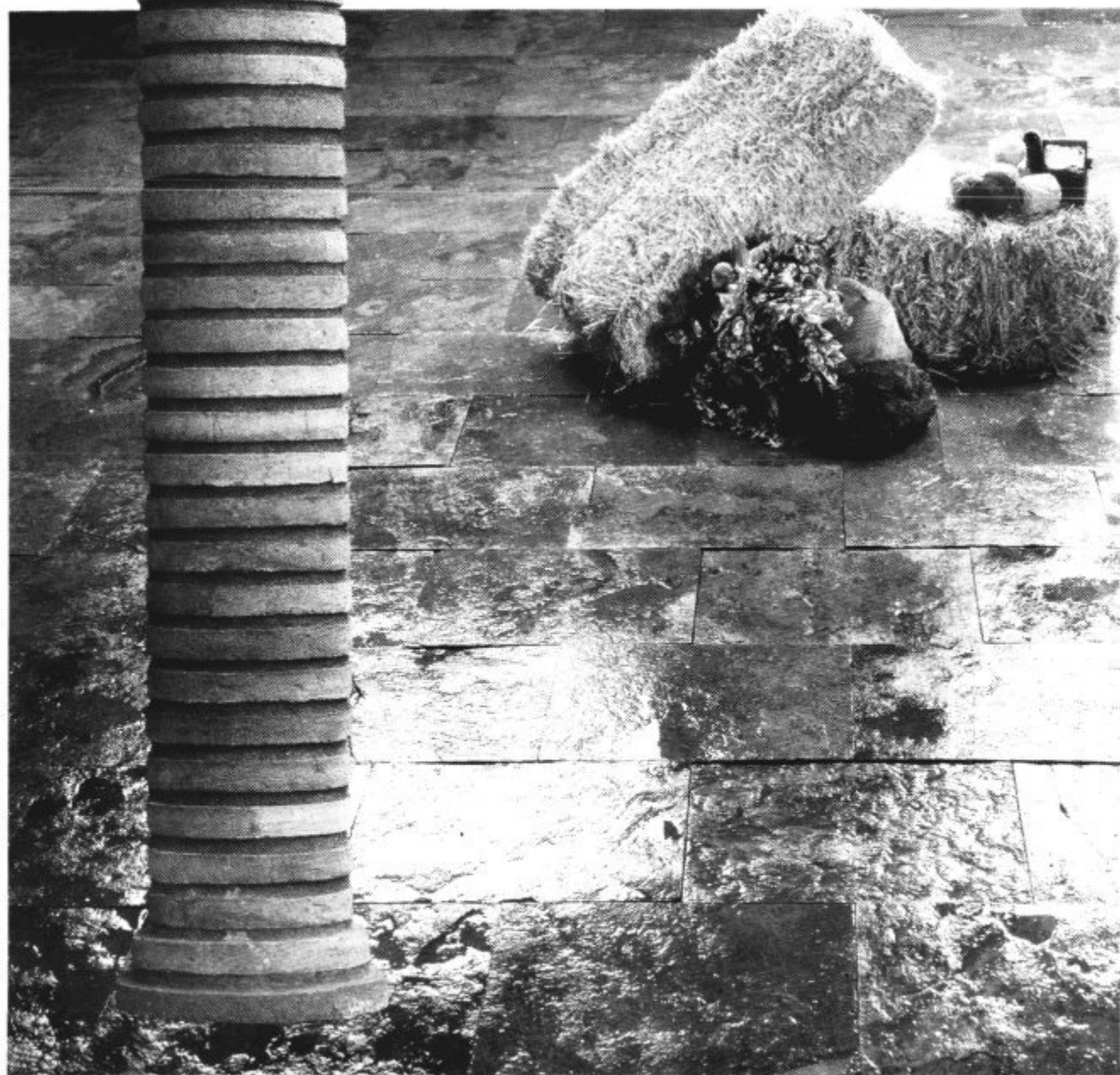
**JERONIMO VIVES E HIJOS S.A.**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION

Oficinas, Almacén,  
Exposición y Ventas  
Plaza General Goded, 2  
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62  
07550 Son Servera - Mallorca

Exposición y Venta  
Avda. Juan Servera Camps, 33  
Tel. 58 63 69  
07560 Cala Millor - Mallorca

Contestador Automático. Tel. 56 81 43

## *PIEDRAS NATURALES NACIONALES Y DE IMPORTACIÓN*



Edita:  
Informacions Llevant S.L.  
Dep. Legal: PM 1535-89  
Apartado 13. Son Servera  
Tel. 56 81 65 - 56 75 63  
Imprime: Tirrena S.A.

Directora:  
Isabel Servera

Publicidad y Redacción:  
Marga Serrano

Fotógrafo:  
Sebastià Vives

Deportes:  
Joan Fornés  
Jaume Robí

Suscripciones y Sucesos:  
Miguel Marín

Distribución:  
Carlos Fernández  
María José Serrano

Colaboradores:  
Jaime Fernández  
Pedro González  
Felip Barba  
Planas Sanmartí  
Escuelas Cala Millor  
Asociación de Padres  
Ignasi Umbert  
Sebastiana Carbonell  
Asociación Hotelera C. Millor  
Bartomeu Amengual  
Antoni Sansó  
Joan Pla  
Miquel Vives  
Francisco Obrador  
Antonio Tarabini  
Claudia  
José Luis del Reino  
Albert Sansó  
Miquel Alzamora  
Isabel Moreno  
Robín Alba  
Petra Arenas  
Miguel Morey  
Presidente de la CAIB,  
Don Gabriel Cañellas  
Presidente del CIM,  
Don Joan Verger.

Los artículos aparecidos en esta  
Revista, expresan únicamente la  
opinión de sus autores

## PERO ¿A QUIÉN VOTAMOS?

Estamos en plena campaña electoral y en el pórtico de la formación de un nuevo Gobierno Central que es el que marcará las directrices económicas y exteriores de nuestro país, el cual ha superado casi magistralmente una transición democrática y en la actualidad, 17 Autonomías apuestan por más transferencias, pero sobre todo por unas buenas relaciones con el Presidente del Gobierno.

Pero, ¿a quién vamos a votar?. Después de una década socialista hemos podido ver que aquella jornada de 100 años de honradez que entraron en la Moncloa ya tienen canas, trajes de la mejor calidad, coches de importación, corbatas de seda, corrupciones en manta, etc. Las ideologías han cedido a la «mafia camuflada» y se han marchado todos a hacer campaña electoral en el «ave cenit» de su tren, *advirtiéndoles los socialistas nobles, buenos y con ganas de trabajar que ya basta de tonterías*. Por esto y por muchísimas cosas más, su Presidente Felipe González ha bajado a la arena a luchar a pleno sol, el duelo electoral como un toro de Miura, porque no quiere morir en la plaza como Manolete.

A Aznar le han arreglado la imagen: durante la larga travesía del desierto, la derecha, se ha ido cepillando viejos cachorros para dar paso a una generación 2000, del nuevo siglo. Tienen aun muchos fantasmas, pero han aireado los armarios y aprovechado la moda de que la «arruga es bella», como introdujo un modisto. *Tienen ante sí por primera vez desde la muerte de Franco y el pistoletazo de Tejero, una gran oportunidad de ser Gobierno*.

En cuanto a Jordi Pujol piensa, dice algunos, lo siguiente; Si los españoles han admitido durante una década un Presidente de Gobierno hablando andaluz, ¿por qué no pueden admitir un Presidente que al hablar en castellano tenga un fuerte «deje» catalán?

Julio Anguita cuida a sus seguidores como cuida su fina barba de califa y sabe que esta vez, su palabra se oirá mucho más en serio. Mientras que aquí en la isla, UM va en busca de un diputado a toda vela, el PSM

también y mientras UM parece ser un resurgimiento de UCD, (aun quedan miles de ensaimadas que reparar...) el PSM es un partido que no muerde, que cae bien, lástima de algunos «pijos» lo voten y lo pregonen, además cuando son de la más pura derecha.

Pero ¿a quién votamos?. Conviene recordar que el español odia al que está en el poder, no porque no le guste como manda, sino porque no puede mandar él y que si prospera, es defendiéndose con la punta de la espada, que siempre se nos ha dado muy bien, o por fuerzas exteriores como es el turismo.

Prácticamente todos están metidos en el carro del chantaje, sobre todo los que van por la vida de idealistas; pero aun queda la leve esperanza del voto y de un silencio inteligente, porque si a la injusticia respondes con la verdad es todavía peor. *Tenemos que votar de acuerdo con nuestra conciencia y si las cosas no salen como nosotros queremos, es verdad que es difícil doblegar nuestra vida ante una situación que no nos gusta, pero hemos de aprender a ser toreros para torearla*.

Quiero pensar y creer y creer y pensar que podemos apostar por un país nuevo, próspero, renovador, totalmente integrado en Europa y con un margen de participación cada vez más amplio de cada ciudadano.

Pero ojo!, no hay que olvidar al día siguiente de las elecciones a aquellos estúpidos, que cual Romeos y Julietas ni hacen caso a los «capuletos» y «montescos» y se transforman en los oportunistas que automáticamente se pasarán al carro de los vencedores aunque les hayan criticado y vituperado. Confiamos en que esta especie humana, como los dinosaurios, por poner un ejemplo, se extinga para el bien de nuestra sociedad, para el progreso social democrático y cultural de nuestro pueblo.

Veremos que pasa. De lo que no nos vamos a librar es de trabajar y gracias todos aquellos que tenemos trabajo y que cada palo aguante su vela.

Isabel Servera y Sagrera

# EL JEFE DEL PARTIDO POPULAR ES GABRIEL CAÑELLAS. EL PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE LAS ISLAS BALEARES ES GABRIEL CAÑELLAS, POR CONSIGUIENTE YO CON GABRIEL CAÑELLAS ME LLEVO ESTUPENDAMENTE BIEN Y ADEMÁS EN SERIO

INVITADO DE HONOR

HONORABLE SEÑOR  
DON JUAN VERGER  
POCOVÍ, PRESIDENTE  
DEL CONSELL INSULAR  
DE MALLORCA

Amenazó un poco de lluvia pero luego salió el sol. Tomaron los invitados el aperitivo en el porche del patio. El Hotel Bahía del Este se esmeró en ofrecer un almuerzo de 5 estrellas a los contertulios. Estaba el

pintor Jaume Alzamora, que ilustró con uno de sus lienzos las invitaciones de dicha Tertulia, los Alcaldes de Manacor y Sant Llorenç, el flamante nuevo Presidente de la Asociación Hotelera, amigos, políticos, Joan Palerm, Bernardo Massanet, prensa, televisión y el invitado de honor Sr. Verger hizo gala de su buen sentido común, su moderación y su estilo, que ya quisieran muchos para sí. Verger supo estar a la altura de las circunstancias, y como el poeta Antonio Machado, sabe que el camino se hace al andar y al actual Presidente del CIM le queda mucho

camino por delante en el mundo de la política y lo hará él mismo, andando con tiento y sutileza suficiente como para alcanzar sus objetivos y para ello dispone de fuerza de voluntad, ilusión, convicción, seguridad en sí mismo e inteligencia.

Textos: Isabel Servera y Albert Sansó

Megafonía: Pep García

Fotos: Sebastià Vives

Esta Tertulia fue filmada y emitida íntegramente por Televisión

Manacor



*El Presidente del CIM Sr. Verger fue presentado por el periodista Sr. Salgado*

Alfonso Salgado, reconocido y sutil periodista, fue el encargado de presentar y moderar la Tertulia, el cual, sabedor de todos los temas de la actualidad política, lo hizo correctamente, con educación y un toque de distinción muy personal, no pasándole por alto en ningún momento, detalle alguno. Se

inició primero diciéndonos que el Presidente del CIM Don Juan Verger, nuestro invitado de honor, y en torno al cual giró toda la conversación-tertulia; nació en el año 1.944 en Montuiri, casado con dos hijos. Es Ingeniero Industrial por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Valencia;

miembro del Partido Popular (antes Alianza Popular). Es y lo ha sido, Diputado desde la primera Legislatura, (la actual es la tercera). En la primera, del 83 al 87 fue Vice-Presidente del Consell Insular de Mallorca (CIM). En la 2ª y 3ª Legislatura es Presidente del Consell Insular. Ha sido Presidente del PP desde el 85 al 86 y actualmente forma parte de la directiva insular y regional del partido; es Consejero de administración del Banco de Crédito Local desde 1.989, miembro del Comité Federal de la Federación Española de Municipios y provincias desde 1.991. Con el traspaso de las competencias de Urbanismo por parte de la Comunidad Autónoma (CAIB) en el CIM, preside la Comisión Insular de Urbanismo desde noviembre de 1.989 y como Presidente del CIM es miembro de la Comisión Técnica Interinsular.

Una de las cuestiones importantes -expuso entre otras cosas el Sr. Salgado- en la que hace tiempo se está trabajando, es la transferencia de competen-



cias del Gobierno Autónomo a los Consells Insulares, tema importante por lo que afecta o afectará a los municipios en función de planes de obras y servicios de cooperación, etc. Otro tema importantísimo es la eliminación de los residuos sólidos que, como saben, se optó por el sistema de incineración cuyo procedimiento adoptado está siendo cuestionado por algunos colectivos que se inclinan por el reciclaje. También estamos en plena campaña electoral... pero sería valioso que el Sr. Verger comenzara su intervención sobre las diferencias sustanciales entre la eliminación de residuos sólidos.

---

## Recomiendo a los Ayuntamientos que en lugar de hacer Residencias para la Tercera Edad, potencien la ayuda domiciliaria. En la actualidad hay 4 de cerradas

---

El Presidente del CIM, anunció que la cantera de Son Nuviuet no acogerá el vertedero de las cenizas de los residuos sólidos que se incineran en Son Reus, si hay una clara oposición por parte de las poblaciones afectadas. Verger destacó el hecho de que el Plan Director obliga a llevar todos los residuos de la isla a Son Reus y a contar con plantas de transferencia en las poblaciones que señala, pero no apunta nada sobre el vertedero de cenizas. «Por lo cual Son Nuviuet no es obligado y no sé si será este el lugar elegido para depositar las cenizas. Si un pueblo se opone es difícil ir en su contra, por tanto el tema deberá ser reconsiderado».

El Sr. Verger aseguró que las cenizas que produzca la incineración de los residuos sólidos, mezcladas con cemento, no resultarán tóxicas. Se lamentó de la información ofrecida a la población, de los municipios afectados, calificándola de incorrecta. «Entiendo

que el tema se ha desbordado y ahora resulta difícil convencer a la gente de que el vertedero no resulta peligroso». Sobre la formación de la Coordinadora, (coordinadora que horas antes de las declaraciones de Verger quedaba constituida, según manifiesta el DIARIO DE MALLORCA y que aboga, la coordinadora de Son Nuviuet, no sólo por suspender el vertedero, sino por el cambio del Plan de Residuos Sólidos de Mallorca y desde esta plataforma avalada por 50 entidades, se ha desconfiado de las manifestaciones del Presidente del CIM, indicando que seguirá con sus objetivos y potenciando el reciclaje) de Son Nuviuet, Verger manifestó: «no es necesaria ninguna coordinadora si los Ayuntamientos no están convencidos de que no habrá ningún peligro, entonces el vertedero no se hará en Son Nuviuet».

reciclarlos y en consecuencia hay que acabar incinerándolos».

El diputado por el PSM Don Antoni Sansó intervino explicando el punto de vista de su partido, recordando que se podría hacer mucho más por el tema del reciclaje y subrayando para dejar muy claro que el coste social se tiene que asumir y las Instituciones ante esta sociedad consumista debe mentalizarla. Desearía expresar que las intervenciones del Diputado Sr. Sansó estuvieron en todo momento a la altura del cargo que ocupa.

**COMPETENCIAS DEL CONSELL INSULAR DE MALLORCA.-** «Desde mi propia perspectiva decir que tenemos un Estatuto que permite al CIM asumir casi todas las competencias de la C.A., no obstante opino que la Comunidad Autónoma



*Antes de comenzar la Tertulia Cas Metge rindió merecidísimo homenaje al prestigioso hotelero Don Juan Torrens*

Sobre la recogida selectiva y el reciclaje de los materiales como vidrio y papel, Joan Verger aseguró, que la Comisión para la recogida selectiva está estudiando ahora las posibilidades que hay que reciclar los materiales y el coste que tendrá. Verger recordó que la Asociación «Deixalles» está saturada de papel y que en el futuro podría ocurrir lo mismo con el vidrio. «Debemos estudiar cómo puede darse salida a los materiales reciclables, porque resultaría absurdo potenciar la recogida selectiva de los materiales y luego encontrarnos, así que no podemos

debe quedarse todas las competencias que llamo productivas. De Agricultura, si es que queda, Industria, Comercio y Turismo, porque queramos o no están muy relacionadas con la política del Estado y demás C.A., los sectores económicos deben estar en manos de la C.A. y lo demás en el Consell Insular. ¡Ah! bueno, tiene razón Toni Sansó; añadir la Sanidad y la Educación para la Comunidad Autónoma y decir que en este sentido el Consell continúa asumiendo las competencias de lo que era la antigua Diputación en materias que no

No olvidemos que la política económica y exterior, la marca el Gobierno Central

son competencia nuestra y que son precisamente las que nos causan los problemas económicos a saber; el Hospital Psiquiátrico, el Llar de Menores y de Ancianos, el Hospital General... que si actualmente pudiéramos montar un CIM nuevo, no crearíamos ningún gasto y dispondríamos de 2 o 3 mil millones cada año para poder hacer corporaciones municipales que es nuestra meta y quedaríamos mejor ante los Ayuntamientos, a los cuales les recomiendo que en lugar de hacer Residencias de la Tercera Edad, potencien la ayuda domiciliaria, porque los hay que han hecho residencias y las tienen cerradas: Calvià, Santa María, Montuiri y Buñola; la de Felanitx funciona porque es del Inerser, lo cual quiere decir que los Ayuntamientos deben muy seriamente plantearse este tema y suscribir Convenios para aquellas personas que al no poder quedar solas, estén atendidas, además esta es la nueva tendencia que hay en el mundo y en Europa donde todas las personas que puedan estar en casa es donde están mejor si hay,



El grupo de tertulios en su casi totalidad, en el patio de Cas Metge

eso si, un mínimo de atención».

A continuación intervino Eduard Servera, Alcalde de Son Servera, el cual dijo... «Comprendo que a Vds. les puedan preocupar las transferencias, pero a nivel municipal a nosotros lo que nos preocupa más es sentirnos representados y tratados justamente, no discriminados, sino acogidos. Si conseguimos esto, la Institución es buena, sino la Institución es mala», a lo que contestó el Presidente del CIM... «Los Ayuntamientos lo hacéis bien y cuando se os atiende, se os da, estáis contentos, natural, pero no podemos negar que muchas veces podéis obtener dinero para una obra o proyecto desde el Consell, también

de la Comunidad Autónoma y de la Administración Central y esto es poco serio, por eso llegará el momento de especializar las Administraciones. Ha habido por otra parte acuerdos puntuales al hacer la C.A. las Depuradoras y nosotros las redes de alcantarillado. Opino además que a los Ayuntamientos que tienen una cobertura técnica y jurídica se les podría dar más competencias; por ejemplo los permisos de abertura de un Hotel, una tienda, una industria...»

ELECCIONES GENERALES

DÍA 6-J.- Es precisamente a petición del Alcalde de Son Servera que le insta a Verger haga un comentario de la situación política ante las elecciones generales y del tema UM, a lo que contesta Verger... «Esta pregunta, dirigiéndose a Miguel Vaquer, la deberías contestar tú que eres de UM... En estas Elecciones nos enfrentamos dos partidos importantes, PP y PSOE, y en Baleares nos jugamos un 4-3 un 5-2 diputados, obviamente no sé los resultados, serán los ciudadanos que lo dirán y nuestra obligación desde el PP es procurar que sea un 5-2 o un 4-3 y ojalá, las elecciones fueran hoy y no el día 6-J. Se ha producido en nuestro espacio político un efecto curioso; desde que UM ha interrumpido con fuerza es un partido que lucha por su supervivencia y se presenta en solitario en unas elecciones»



El Presidente del CIM Sr. Verger y el pintor Jaume Alzamora junto al lienzo que ilustró las invitaciones a la Tertulia



*De derecha a izquierda y sentados: Sr. Torrens, Sr. Verger, Sr. Vaquer. De pie y de izquierda a derecha: Luis, José Chef del Hotel Bahía del Este y miembro de la Cadena de Asadores de la Agrupación Gastronómica de Cala Millor*

nes donde la situación está bipolarizada más que nunca y donde el PP es ya una opción seria para gobernar, parece ser que con coaliciones, porque no habrá mayorías absolutas. En una pelea electoral que espero sea noble y democrática. Y no debemos olvidar que en cierta manera estas Elecciones son unas primarias de cara a las Autonómicas y que según sea el resultado de UM las interpretaciones serán de todo tipo; si sacara 7 mil votos sería para UM un fracaso espantoso, si saca más de 20 mil puede ser la interpretación de que será la balanza en las próximas elecciones. Personalmente considero que estas elecciones son de una gran trascendencia y que por mucha Autonomía y Transferencias que tengamos, queramos o no apostamos con nuestro voto por nuestro país, un país que se llama España y que nuestra Comunidad, donde dicen que es la que está mejor económicamente y aun así tenemos nuestros problemas; estamos involucrados con la política nacional. Cada cual debe votar según deba, pero no debemos olvidar que la política económica y exterior la marca el Gobierno Central, lo cual condiciona nuestro futuro».

Miguel Vaquer, Alcalde de Sant Llorenç contestó por alusiones diciendo... «Lo que no entiendo o me preocupa es si en mi pueblo lo van a entender, y a ver si puede suceder que la gente se haga la «puñeta» de votar. Porque primero era el PP, estas elecciones pasadas defendí con ilusión renovada mi candidatura por UIM que me condujo a la Alcaldía,

después del Congreso de UM, ahora soy de UM que va en busca de un Diputado. Considero oportuno decir en estos momentos que no parece verdad que dos partidos de las mismas ideologías, con sus propios matices claro, gobiernen 10 años la CA y que en última instancia no hayan sido lo suficientemente inteligentes -AMBOS- para llegar a un acuerdo. ¡Pero en fin!, todos lucharán para conseguir lo mejor».

A lo que le contestó Verger... «Cierto. Hemos gobernado con UM 10 años las Instituciones y supongo que estos dos años que quedan continuaremos gobernando, pero en un momento determinado hubo un malentendido entre el PP y UM: las sustitución de Munar, que queramos o no ha desencadenado una situación diferente de cara a estas elecciones generales y tenemos la obligación, como bien has dicho Miguel, si

## Por mucha Autonomía que tengamos, con nuestro voto, apostamos por nuestro país: España

somos personas inteligentes, procurar acercarse y entenderse, y en política se debe hacer lo más viable y aunque haya aquí representantes muy dignos tanto de UM como del PSM, me considero más capaz de entenderme con UM que con el PSM, con todos mis respetos hacia este último.

El empresario serverí Juan Pallicer expuso sino sería conveniente y adecuado hacer en la isla todos una piña y reunificación de partidos al estilo de Convergencia i Unió de Cataluña a lo que opinó lo que sigue, el Presidente del CIM desde una óptica personal... «En Cataluña hay un sentido muy nacionalista que aquí no hay; a la mayoría de nosotros en parte, no nos ha desagradado un partido nacionalista; incluso hubo uno llamado «Unió Autonomista» que su fundador, Pep Melià, ahora Vice-Presidente de UM, cuando fracasó este partido, se fué. Hay que partir de la realidad de lo que son las ideas y la gente; en Cataluña, Convergencia i Unió, es la representación de la burguesía, tiene una historia, una tradición y la gente vibra por ello.



*Albert Sansó periodista de DIARIO DE MALLORCA, durante la entrevista que en exclusiva, concedió el Sr. Verger a la Televisión de Manacor en Cas Metge*



Aquí tengo mis dudas que pase lo mismo. Seguramente CIU gobernará esta vez en España, digo seguramente y añado: pero... ¿con quién? y si comienzan a exigir mucho y se lo dan... ¡no se! si CIU o PNV se coaligan para poder formar gobierno y a un alto precio, pero si a cambio no dan en su medida o no tienen la responsabilidad de gobernar el país; las elecciones generales, se producirán de nuevo en 1 o 2 años.

CALA MILLOR 7 preguntó al Presidente sobre la preocupación de que las C.A. pudieran absorber las Diputaciones o CI, al no tener estas recursos propios y que por otra parte el Estado Central es con las Comunidades Autónomas, con las cuales quiere negociar, que si le fue ofrecido al Sr. Verger el primer puesto para Diputado a estas Elecciones Generales y que cuales eran las relaciones con el Presidente de PP Don Gabriel Cañellas y el Sr. Verger.

Y dijo el Sr. Verger entre otras cosas: ... «Es cierto que tuve una oferta por parte del Sr. Cañellas de una forma superficial, que no oficial de ir como primero a la lista de Diputados en estas Elecciones Generales, pero sucede, que yo soy poco madrileño y muy hogareño, y esto de estar cuatro días en Madrid... además, tenía cosas personales propias que no podía olvidar y entiendo que ser Diputado en el Congreso del Gobierno Central, es algo muy serio, muy importante y que se debe plantear trabajar duro y ambicionar conscientemente un puesto más alto, porque toda persona política debe tener ambición, medida y ganada por su esfuerzo, por supuesto. En lo referente a mis relaciones con Gabriel Cañellas tan traídas y llevadas y comentadas por la prensa, digo clara y muy sinceramente lo que sigue: El Jefe del Partido Popular es Gabriel Cañellas, el Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares es Gabriel Cañellas, por consiguiente yo con Gabriel Cañellas me llevo estupendamente bien y además en serio. Como decía, un político debe tener ambición y el camino bueno es el de mantener las pretensiones que cualquier persona pueda tener, desde un sentido común, un diálogo y de ninguna manera es buena, la confrontación, ni mucho menos las peleas. Puede que en algún momento determinado de mi vida, iba a galope como aquel caballito joven que muchos llevamos dentro; pero los años tranquilizan de lo cual estoy satisfecho y ello no quiere decir que las aspiraciones no sean las mismas y mantengo un buen entendimiento con mis compañeros y así quiero seguir».

BODAS • COMUNIONES • BANQUETES • DESFILES • EXPOSICIONES • CONVENCIONES

**UN MARCO IDEAL PARA MOMENTOS INOLVIDABLES**



El EUROTTEL GOLF PUNTA ROTJA en la Costa de los Pinos, les brinda el marco ideal y toda la infraestructura necesaria para celebraciones que no se olvidan; congresos, convenciones, bodas, comuniones, banquetes, desfiles, exposiciones, etc...



AMPLIA OFERTA EN MENUS Y BUFFETS

Consúltenos sin compromiso

AL CELEBRAR SU BANQUETE LE OBSEQUIAREMOS CON LA ESTANCIA DE UN FIN DE SEMANA

EUROTTEL Golf Punta Rotja - Costa de los Pinos - Son Servera

Tel. 56 76 00 - Fax 56 77 37

Se habló de más cosas, muchas cosas, pero el espacio como el tiempo es limitado. Quizás debería apuntar para que todos reflexionemos un poco, lo que se habló de que actualmente el escaño es propiedad del político, se preguntaron algunos, ¿debería ser propiedad del partido? porque menos en el Senado se vota a un partido, no a la persona, en el Senado se vota a la persona. ¿Listas no bloqueadas?





*Ferrn González*



Por el progreso de la mayoría

**VOTA  
FUTURO**

**VOTA  
PSOE**

**EL HOTEL CALA BONA DISTINGUIDO POR EL T.O. PORTLAND**



*Sebastián Bauzá Director del Hotel Cala Bona, recibe el premio de distinción y acreditación por parte del T.O. Portland*

Sebastián Bauzá muy bien acompañado por cierto, recibe el premio de distinción y calidad por parte del «tour» operador británico PORTLAND, por lo cual el equipo del CALA MILLOR 7 le da nuestra más sincera enhorabuena.

Sebastián Bauzá Director del Hotel Cala Bona estuvo este invierno en un curso intensivo para Directores de Hoteles en Inglaterra y actualmente cuida de que en su Hotel Cala Bona todo funcione bien y su ocupación sea máxima acompañada de calidad.

I.S.

**EL PSOE DE SON SERVERA ORGANIZA UN ACTO ELECTORAL**

**HOMENAJE A JUAN VIVES Y A DIEGO BARRIENTOS**



*Momento en que Diego Barrientos Sánchez, recibe el homenaje, junto a él Paco Obrador, su esposa y su hijo José. Foto cedida por Pep García*

Días pasados tuvo lugar en un conocido Rte. de la zona, un acto del PSOE organizado por la Junta local, del cual es Secretario General el dinámico José Barrientos.

Intervinieron en el acto el Senador Don Antonio Garcias,

el Jefe de la oposición en el Parlamento Balear Don Francisco Obrador y rondaron el centenar los participantes que demostraron un interés por su partido apostando de nuevo por él.

La nota importante y emotiva fue el homenaje que se rindió a dos personas por su dedicación y honradez al partido socialista obrero español que durante años han demostrado en esta nuestra zona. Estas personas son Juan Vives Llitas, que por su enfermedad recogió la placa su ahijado Guillem Catalá y Diego Barrientos Sánchez, padre del actual Secretario General.

Los componentes del Gobierno Municipal de Son Servera estuvieron también; Eduard Servera, Joan Palerm, Gerardo Ruiz y Antonia Ferrer.

R.L.

**NOTA DE AGRADECIMIENTO A LA POLICIA LOCAL DE SANT LLORENÇ**

Francisco Fuster Cortés acudió a la redacción del CALA MILLOR 7 para hacer constar su agradecimiento a la Policía Local de Sant Llorenç, la cual le resolvió a petición suya de que en la Calle Sol Naixent no era posible la fluidez del tráfico, dado que aparcaban los coches a ambos lados, para lo cual rellenó y presentó una instancia que rápidamente fue atendida y actualmente se puede aparcar a una parte, pero la fluidez del tráfico está garantizada. Queda pues escrito su agradecimiento y en especial al Policía nº 13.

R.L.



**G.A.T. 820      Telefax 586470**  
**Telex 69565 VGOR E**

Calle Binicarella, 12      Carretera Cala Agulla, 19  
 Tels.: (971) 585515 - 585552      Tels.: (971) 564300 - 564017  
**CALA MILLOR      CALA RATJADA**

**FESTES SANT JOAN (en Ciutadella)**  
 Del 23 al 27 Junio 83  
**22.500 pts.**  
 Incluye avión + apartamento + coche alquiler  
 \* \* \* \*

**VUELOS ALEMANIA**  
**20.500 pts.** Ida y vuelta desde Palma  
 (Bremen, Dusseldorf, Frankfurt, Hamburgo, Hannover, Stuttgart - Munich)

**VUELOS REINO UNIDO**  
 LONDRES, LUTON, STANSTEAD ..... 8.000 pts.  
 BRISTOL, CARDIFF, BIRMINGHAM, MANCHESTER..... 9.500 pts.

**VUELOS FRANCIA**  
 PARIS, NANTES, LILLE, MULHOUSE..... 15.500 pts.  
 LYON, BORDEAUX ..... 14.000 pts.  
 TOULOUSE, MARSEILLE ..... 12.000 pts.

STOCKHOLM..... (ida y vuelta) 39.500 pts.  
 (vuelo directo desde Palma)  
 NEW YORK..... (ida y vuelta desde Palma)..... 63.750 pts.



FOTO PREGUNTA

¿HAN FORMULADO LOS CIUDADANOS SUGERENCIAS?



Buzón de sugerencias en el Ayuntamiento de Son Servera

El actual equipo de Gobierno Municipal instaló en sus inicios de la Legislatura, unos buzones de sugerencias en el ayuntamiento y en la antigua Oficina Turística Municipal. ¿Han formulado los ciudadanos sugerencias?, ¿se han abierto periódicamente los buzones? Desde el CALA MILLOR 7 instamos a que todos escribamos nuestras sugerencias al Gobierno Municipal y las depositemos en el buzón, porque sería signo positivo y vivo de que nuestra sociedad civil quiere saber más cosas.

R.L.

DIMISIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AGRUPACIÓN GASTRONÓMICA DE CALA MILLOR



El hasta ahora Presidente Manuel Serrano, acompañado del Presidente de la Asociación Empresarial de Restauración de Mallorca y Sr Gil con los Sres Salamanca, Ballester y Vives

El día 11 de este mes tuvo lugar una reunión especial de la Directiva de la Agrupación Gastronómica de Cala Millor, la cual presentó la dimisión de todos sus cargos incluida la de su Presidente. Cuando salga esta revista ya habrá tenido lugar la Asamblea General Extraordinaria convocada para hacer frente a esta situación y elegir nuevo Presidente y nueva Junta Directiva, por todo lo cual en nuestro próximo número informaremos de sus resultados.

R.L.

EL PRESIDENTE DEL PARTIDO POPULAR REUNE A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE LA «PART FORANA» PRESENTACIÓN DE LA CANDIDATURA PARA EL CONGRESO Y SENADO

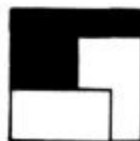


De izquierda a derecha, Presidente del PP Sr. Cañellas, Presidente Asociación Prensa Forana Sr. Costa y candidato al Congreso de Diputados por Baleares Sr. Gilet

Tuvo lugar hace días en Sant Joan, la presentación a los medios de comunicación de la «Part forana» de la candidatura por el Congreso y Senado en las islas Baleares. El acto, presidido por su Presidente Don Gabriel Cañellas, fue muy comedido e interesante por lo que tiene de realista en cuanto todo lo que expuso el Sr. Cañellas de dar paso a la juventud que construirá y se responsabilizará de este nuevo siglo y de hacer una llamada a los medios de comunicación de la isla a la unidad y que manteniendo cada cual su propio criterio e indiosincracia tanto los medios escritos, hablados y visuales, tendrían una mayor proyección y posibilidades si se agruparan todos.

Se hizo entrega a cada uno de los asistentes del programa electoral y pronunciaron parlamentos el Alcalde de Sa Pobla que se presenta para el Senado y el Sr. Gilet que se presenta como nº 1 para el Congreso.

R.L.



**Eléctrica**  
**Son Servera, s.l.**

C/. Presbitero Pentinat, 12  
07550 SON SERVERA

Tel. 81 70 46  
Fax 81 70 46  
Part. Tel. 86 80 03

**ISABEL SERVERA HOMENAJEADA POR LA ASOCIACIÓN EMPRESARIAL DE RESTAURACIÓN DE MALLORCA**



*Don Toni Gil, momentos después de haber entregado la placa a Doña Isabel Servera posan para la prensa*

Isabel Servera, nuestra Directora del CALA MILLOR 7 fue recientemente homenajeadada por la Asociación Empresarial de Restauración de Mallorca en reconocimiento por su labor profesional. Le hizo entrega de la preciosa placa, el Presidente de dicha Asociación Don Antonio Gil.

T.M.

**SE ALQUILA ATICO**

C/ Viña del Mar (junto Ca's Torrador)

Telf. 56 70 46

**ANTONIA VIVES, M<sup>a</sup> JOSÉ GONZALEZ, M<sup>a</sup> COLOMA RIERA, MAGDALENA RIERA Y MARIA ROSA BALLESTER EN LA BANDA DE SELECCIÓN JUVENIL DE BALEARES**



*Estas son las chicas de nuestra Banda de Son Servera que participan en la banda de Selección Juvenil de Baleares; Antonia Vives, M<sup>a</sup> José González, M<sup>a</sup> Coloma Riera, M<sup>a</sup> Magdalena Riera y M<sup>a</sup> Rosa Ballester, junto al Director Pedro Siquier*

Como ya es tradicional en la localidad que se celebra cada año la trobada de Bandas de Música, la banda de música de la selección juvenil de Baleares da un concierto, este año el sábado día 15 en la Iglesia Parroquial de Valldemossa bajo la batuta de Pedro Siquier Pons, director de dicha banda y de la banda de música de Petra, ofreciendo:

En la 1<sup>a</sup> parte: Petra (P:E) La del Manajo de Rosas (Selección—.- Cap Kenedy. En la 2<sup>a</sup> parte: Bocetos del Cáucaso. En el Campamento de los Gitanos. Cortejo del Sardod. Sinfonía NUM. 2. Susurrando-Fuiergico Elevato (atoca. y Slaucio)

Esta banda de selección juvenil está formada por músicos de todas las bandas de Mallorca. Todos los músicos son jóvenes y realizan un gran sacrificio en tener que desplazarse a Palma una vez por semana para ensayar todos juntos.

Pedro Siquier, director en funciones, nos comenta que está muy satisfecho y que el concierto fue todo un éxito, que para él suponía una gran alegría el poder dirigir este año la banda de selección juvenil.

Texto M.M. y Rosa Zamorano  
Foto cedida por Rosa Zamorano



TROBADA DE BANDAS DE MÚSICA DE MALLORCA

Treinta y dos bandas de música se reunieron el pasado domingo día 16 de mayo en la localidad de Valldemossa en la XIII Trobada de Bandas de Música de Mallorca, que estuvo presidida por el Presidente del Consell Insular Joan Verger y varios alcaldes de las localidades de las bandas que participaban.

La banda de música de Son Servera también estuvo presente. El desfile lo inició la banda de Felanitx y lo cerró la banda de Nura de la localidad menorquina de Mercadal; es la primera vez que participa una banda de música de fuera de Mallorca.

Al final del desfile la banda de selección juvenil interpretó la obra «Patria», que posiblemente represente en un futuro el himno de Mallorca musicalmente

Texto: M.M. y Rosa Zamorano

*La Banda de Música de Son Servera, desfilando por las calles de Valldemossa; Tomeu Servera portador de la Bandera y María Francisca Perelló del letrero que identifica a Son Servera. Foto cedida por Rosa Zamorano*



SON SERVERA

CRÓNICA A LA PREMSA

L'Ajuntament de Son Servera convoca un concurs per guardonar els millors cartells publicitaris, sobre la **Prevenició de Drogues en el municipi**, i logotips sobre la **prohibició de venda i consum d'alcohol i tabac, en establiments dels menors de 16 anys segons el Ban de l'Ajuntament que va publicar el dia 21 de gener de 1993.**

El present concurs té com a finalitat estimular la creació artística, així com prevenir el consum de drogues, per la qual cosa s'estableix la concessió dels següents premis als millors cartells publicitaris, i logotips presentats a concurs:

- Un únic premi per a Cartell de 5.000 pts.
- Un únic premi per a logotip de 5.000 pts.

Tant les obres guardonades com les seleccionades pel Jurat, s'exposaran a les instàncies municipals durant les festes locals del 18 al 24 de juny de 1993.

Hi poden prendre part tots/es els/les al.lots i al.lotes fins als 18 anys. Els cartells i logotips que hauran d'ésser originals i inèdits, es presentaran al Registre de l'Ajuntament de Son Servera, adreçat a la Plaça de Sant Ignasi, 1, de dilluns a divendres de les 9'00h. a les 14'00, la dada de finalització per a la presentació de les obres serà el **dia 14 de Juny de 1993.**

Les Bases del Concurs es troben a les dependències municipals o telefonant als Serveis Socials 56 74 01.



*Foto estudi*  
**VIVES**

- Estudio
- Reportajes
- Publicidad
- Fotografía luminosa

C/. Doctor Estevo, 36 • Tels. 56 71 61 - 81 34 36 • 07550 - SON SERVERA

REPORTAJES DE FOTOGRAFIA  
Y VIDEO PARA COMUNIONES,  
BAUTIZOS, BODAS... ETC.

Disponemos de molduras  
para enmarcaciones

## LA ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALA MILLOR, OPINA

Son varios temas e importantes los que preocupan a los componentes de la Asociación de Comerciantes, perjudicando al turista y sus comercios. Serán el Presidente

de esta Asociación Juan Buades y el Vice-presidente Teo Fábregas, quien conjuntamente expondrán sus ideas sobre los siguientes temas.

### EXCURSIONES ILEGALES

Hace ya más de 10 años que vamos detrás de los manteros, que en estas excursiones con autocares se llevan a la gente de aquí ilegalmente y engañados. Presentamos hace ahora dos años 219 denuncias a los Ayuntamientos de Sant Llorenç y Son Servera y al Sr. Cañellas sin obtener respuesta. A partir de aquí tenemos contactado con el Delegado de transportes, el Delegado de Turismo y los únicos que pueden detener esta ilegalidad son los de Turismo, Trabajo, Transportes y el Sr. Cañellas, mientras estos no actúen no conseguiremos nada al respecto, así de claro. La varita mágica la tiene el Sr. Cañellas.

### SEGURIDAD CIUDADANA

Lo que tenemos que hacer es concienciar a los Delegados de Policía de los Ayuntamientos, que el de Son Servera trabaja mucho respecto a esto, los cuales tendrían que motivar a los policías para salir a la calle, así si el agente está por medio evita ciertas cosas y proporciona una seguridad. Y si hay 40 ticketeros que reparten 10.000 tickets y estuviera la policía por la calle como está en Son Servera, repartirían sólo un 50 % de tickets y así dejarían más gente aquí.

Parece ser que Cañellas no quiere aplicar la ley de Comercio. Uno de los casos que tenemos en San Llorenç es que hay un sargento de la Policía Local, pero está tan poco motivado que no lo hemos visto nunca por Cala Millor.

A nosotros nos gustaría saber por qué comerciantes ilegales se llevan gente de todas las zonas turísticas quitándonos clientela a los comerciantes de aquí que pagamos nuestros impuestos. Y sin embargo ellos no ingresan nada en las arcas municipales. El año pasado presentamos 22 denuncias de la parte de Son Llorenç y 22 de Son Servera sin efectividad. Pero el Ayunta-



Teo Fábregas de la Asociación de Comerciantes.

miento de Son Servera trabaja mucho sobre esto y el de Sant Llorenç de tanto en cuando.

Nosotros pagamos los impuestos y ¿qué tenemos a cambio?, que no motivan lo suficiente a estos profesionales de la Policía Local. Mientras, los ticketeros andan a sus anchas.

En Sant Llorenç tenemos un delegado de Policía que no conoce los problemas de Cala Millor, y ¿cómo puede informar bien y mandar a los suyos si no conoce la zona ni la vive?. Gracias a la Policía Local hay Seguridad Ciudadana, pero por desgracia los políticos destrozan esta seguridad por no motivarlos ni conocer a fondo los problemas. Hemos pedido muchas veces al Ayuntamiento de Sant Llorenç que ponga más policías y nos han dicho que no hay dinero, cuando los policías locales deberían cobrar mucho más por la peligrosidad de su trabajo.

### MANTENIMIENTO PLAN DE EMBELLECIMIENTO

Está contestada la pregunta por sí sola. Si los políticos no conocen pro-

fundamente la zona y no están en ella, ¿cómo pueden ver los problemas?. Aquí tenemos problemas fáciles de resolver, basta voluntad política, pero no la hay en Sant Llorenç, y sólo quiere a Cala Millor para cobrar los impuestos.

El Alcalde de Sant Llorenç nos dijo que no podía mandar más policías locales porque no hay suficientes habitantes, pero licencias fiscales sí hay. Y los habitantes no dan dinero; las licencias fiscales sí.

El Plan de Embellecimiento no está concedido sólo para viviendas, es más para comercios y hoteles. Un plan que lo hemos pagado en gran parte nosotros. Queremos dar las gracias a Agustín Rosselló de la playa, que es el que se encarga y la cuida. Si hay que dar las gracias no hay que hacerlo a los políticos de Sant Llorenç.

Este año la Cruz Roja está en muy mal estado. El arreglarlo costará de dos a tres millones por su abandono total. Los responsables tendrían que pagarlo de su bolsillo y no el contribuyente. Mientras fue el Delegado Don Toni Penyafort, nunca pasó lo que ocurre ahora. La Cruz Roja es el espejo de Cala Millor.

El Plan de Embellecimiento es nuevo, pero ¿qué será de él dentro de unos años?. Dado que los políticos no conocen los problemas, no saben por ejemplo que los bancos están destrozando las piernas a los turistas y bastaría con cambiarlos de sitio, pero no visitan Cala Millor.

El Delegado de Cala Millor debería montar un despacho en Cala Millor y que diga: de tal hora a tal hora estoy aquí para lo que necesitéis, porque desde su despacho de Sant Llorenç no puede conocer los problemas que hay en Cala Millor. Y no lo tenemos.

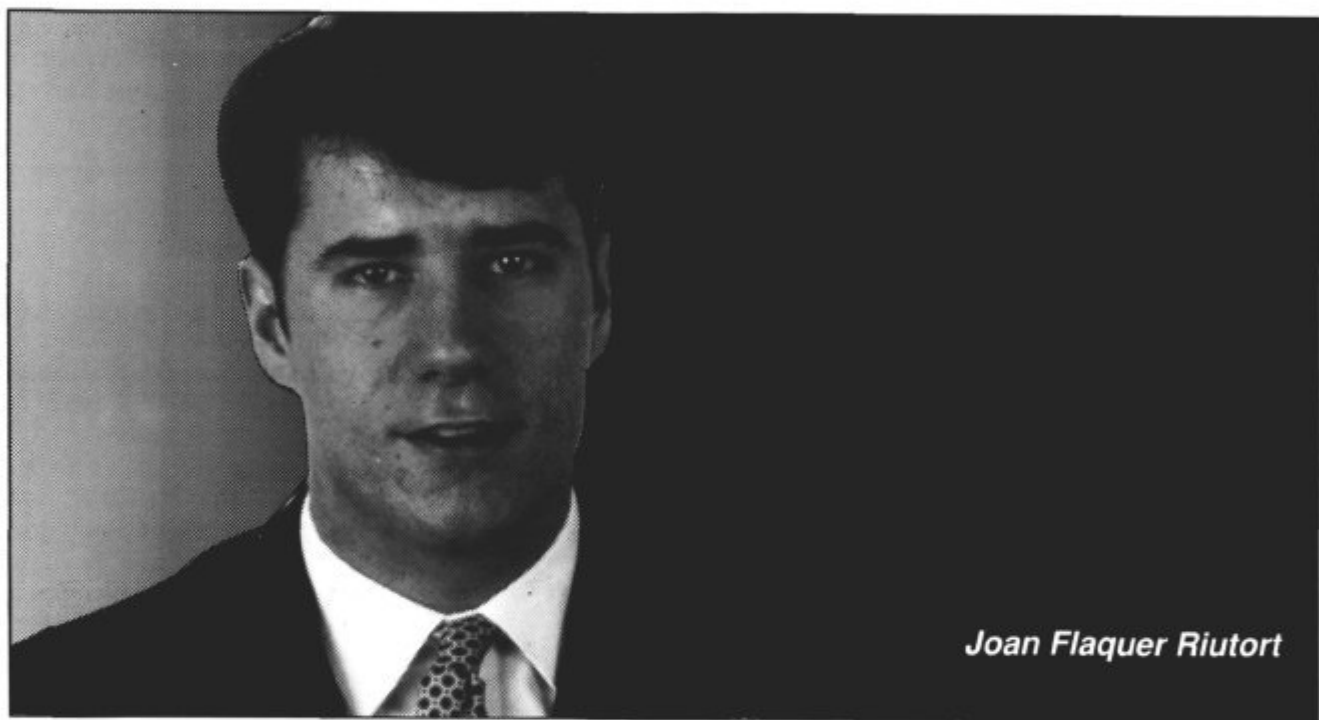
Nosotros, como Asociación de Comerciantes estamos dispuestos a apoyar iniciativas socioculturales o de entretenimiento y solidarizarnos con causas comunitarias.



# **Un programa de Govern per a tots.**

Aquest és el moment de triar  
un futur millor per a tots.  
Ara no podem quedar enrera.  
Necessitam les solucions  
del PP per crear feina.  
Per frenar els impostos.  
Per millorar la protecció social,

la sanitat i l'educació.  
Per defensar les pensions dels  
nostres majors.  
Ara el PP ens ofereix un contracte  
de mútua confiança, un Govern  
per a tots. Depèn del teu vot.



*Joan Flaquer Riutort*

# **ARA**

**Govern per a tots**



## LA FORÇA DE LES ILLES BALEARS

Les Illes Balears són la Comunitat Autònoma de major renda per càpita d'Espanya i en canvi només són la número onze en qualitat de vida.

Si no estam capdavanters quan a qualitat de vida no és per manca de bellesa del nostre paisatge ni per manca d'un clima que produeix i l'enveja de milions d'europes. S'ha de cercar la causa d'aquesta disfunció en què el nivell d'equipaments i infraestructures públiques és molt inferior a la mitja estatal, com ho demostra el fet que siguem la Comunitat Autònoma amb menys llits hospitalaris de l'estat o que s'hagin de construir les nostres carreteres amb deute públic balear.

La causa última d'això és, en definitiva, que cada any pagam en impostos CENT MIL MILIONS DE PESSETES a Madrid i que no tornen a les Illes Balears.

Però, hi ha més: si som dels que més pagam no som pel contrari, els que tenim major autonomia. El passat any, el PP i el PSOE, signaren a Madrid el mal anomenat «Pacte Autonòmic», que suposa una veritable discriminació per al nostre poble, ja que ens prohibeix assolir uns nivells d'autogovern que ja fa temps gaudeixen andalusos, catalans, bascs i gallecs.

En definitiva, les Illes Balears no tenen cap pes polític a Madrid. Ens els deu darrers anys, on tots els Diputats pertanyien a partits centralistes amb representació parlamentària, pràcticament mai s'ha parlat en el Congrés dels

problemes de les Illes Balears.

UNIÓ MALLORQUINA, MENORQUINA I PITIÛSA trencaran aquest estat de coses. Els Diputats per aquesta Coalició plantejaran en el debat d'investidura, en els debats anuals de l'estat de la nació i en totes les ocasions que sigui menester, tots aquells assumptes d'interès per a les nostres illes. I el mateix faran els Senadors, al Senat:

Per això, els objectius bàsics del programa electoral de la coalició són els següents:

a) Aconseguir per a les Illes Balears les cotes d'autogovern, polític i financer, corresponen a una nacionalitat històrica.

b) Comptabilitzar la política econòmica de l'Estat amb l'estructura econòmica pròpia de les Illes Balears, que depèn en un 75 % del turisme i en un 90 % de les PIMES.

c) Redistribució social del creixement econòmic i lluita contra l'atur.

d) Regeneració de la vida política per donar-li un sentit ètic i de servei.

Aquests objectius es tradueixen en diverses centenars de propostes concretes, que van des de la reforma del nostre Estatut d'Autonomia o del Sistema de Finançació de les Comunitats Autònomes fins a un conjunt de mesures de lluita contra l'atur i de relançament de l'economia productiva de les Illes Balears, avui en recessió greu.

En les eleccions del 6 de Juny, els

mallorquins tenim una gran oportunitat. Per primera vegada es presenta davant l'electorat una opció nacionalista amb possibilitats: com ha demostrat el recent Congrés d'UNIÓ MALLORQUINA, el partit està cohesionat i enfortit suficientment com per aspirar a rompre el bipartidisme centralista que fins avui hem patit.

Diputats i Senadors d'UNIÓ MALLORQUINA, MENORQUINA I PITIÛSA, seran la veu de les Illes Balears en Madrid i, si es compleix el que pronostiquen els sondeigs, és a dir, que ni el PP ni el PSOE guanyaran les eleccions, els vots decisius per formar govern seran els dels Diputats nacionalistes moderats de Catalunya, País Basc, Comunitat Valenciana, Aragó, Canàries i de les nostres illes.

La força de les Illes Balears es midarà pel nombre de parlamentaris nacionalistes a Madrid: si es continua com fins avui, el nostre pes continuaria essent zero i la discriminació cap el nostre arxipèlag no disminuiria.

Pel contrari, els Diputats i Senadors d'UNIÓ MALLORQUINA, MENORQUINA I PITIÛSA, molt probablement amb vot decisiu, han de ser els que transformin les Illes Balears, fins ara olvidades, en illes importants.

**NOTA: Cala Millor 7 invitó a todos los demás partidos a una colaboración electoral**



**LIMPIEZAS**

**M. Ruiz**

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS  
ALFOMBRAS, COMUNIDADES,  
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS,  
HOTELES, ETC...

PULIDO, ABRILLANTADO Y  
VITRIFICADO DE SUELOS  
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA  
DESINSECTACION

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Son Servera, Cala Millor

El Arenal

C'an Picafort

Manacor

☎ 58 61 44

☎ 49 14 31

☎ 85 12 74

☎ 84 49 90





*Ara va de bo!*



**Unió Mallorquina  
Menorquina i Pitiüsa**



## EL POOT, UN DEBAT SENSE ACABAR

Tothom admet avui, que les Illes Balears gaudeixen d'una prosperitat comparable a la mitjana europea, però també pocs són els que continuen pensant que res no ha canviat en el turisme i que podem seguir igual que fa trenta o vint anys.

Les Illes Balears han esgotat una part del seu model turístic, per això cal fer un canvi profund dins aquest model.

Vivim d'acord amb un model econòmic que forma part del passat. El turista d'avui es mostra cada vegada més exigent i ja no només es conforma amb el sol i la platja, sinó que ens exigeix uns bons serveis i un medi ambient satisfactori i més protegit. Les Illes Balears ja no són aquell paradís barat, sinó que ofereixen uns preus cada vegada més europeus i que, per competir amb altres mercats turístics, hauran d'incrementar la qualitat a tota l'oferta turística.

El PSM entén, que és impossible l'ordenació turística sense l'ordenació territorial, d'aquí la importància que donam a un pla de l'ordenació de tota l'oferta turística que segons nosaltres hauria d'esser eminentment restrictiu. Des del PSM poden compartir amb el conseller de Turisme la filosofia d'aquest pla, però quan entram dins el fons de la qüestió ens trobam amb moltes discrepàncies.

Sens dubte, el POOT és una de les esperances i a la vegada pot ser una seriosa aposta de futur per les nostres Illes.

Ara bé, després de veure clarament les seves dificultats davant la seva redacció, hem de pensar, contràriament al que voldríem, que el seu desenvolupament serà llarg i difícil.

Basta recordar que ja davant la seva tramitació es va rompre un cert consens social dels sectors implicats que havia tengut al principi i que per nosaltres s'havia d'haver mantingut.

Ens trobam avui, que ningú sap molt bé com es troba aquest pla i quan podrà entrar en vigor.

Pel PSM aquest és un pla necessari i imprescindible que des de fa anys estam demanant i que des de fa anys

ens prometen.

Pareix que hi ha una certa por a donar a conèixer clarament aquest pla a tots els sectors implicats i una certa por del Govern per la seva aprovació.

Sens dubte, aquesta aprovació pot afectar a molta gent, d'aquí que acceptem que ens demanin una certa prudència. Ara bé, si llavors ens trobam amb una gran diferència entre el discurs polític del Conseller de Turisme i la pràctica política que es fa d'aquest discurs per certs sectors del govern, difícilment poden acceptar aquesta prudència.

Davant l'enfrontament entre els sectors econòmics predominants, cal esser valents i afrontar la situació duent endavant aquest pla sense tanta por als sectors econòmics que fins ara han tingut tota la llibertat per consumir el nostre territori.

Si no regulam d'una vegada el creixement urbanístic dels municipis turístics ens podrem trobar amb una situació irreversible.

Davant els greus conflictes que, sens dubte, durà el POOT, cal saber negociar i trobar solucions consensuades.

Cal enfrontar-nos a una profunda reconversió del nostre model econòmic i tenir clar el model d'ordenament turístic que les Illes Balears necessiten en aquests moments per fer front a la



Antoni Sansó, Diputat del PSM-EEM i membre de la Comissió de Turisme del Parlament Balear

crisi.

Des del PSM, tenim com he dit abans, la impressió de que no hi ha la valentia suficient per fer front amb coratge, als nous reptes, dins aquesta Europa que no ens regalarà res i on hauré de lluitar molt fort si volem mantenir aquesta prosperitat de la que hem gaudit fins ara.

Creim que fins ara les actuacions del Govern han estat poques, a pesar que s'han produït alguns fets importants com són: el pla d'embelliment de les zones turístiques, el pla de modernització d'allotjaments turístics i el pla de modernització de l'oferta complementària que es preten aprovar ara.

Sens dubte tot això va entrelaçat amb el Pla d'ordenació de l'oferta turística que desgraciadament segueix sense sortir a la llum.

### RESTAURANT Torrador Típic

Possessió Mèndia Vell  
Ctra. Manacor - Porto Cristo  
Tels. 82 07 50 - 82 07 51  
- 84 34 35



## Mèndia Vell

**MENU DIARIO 975 PTS.**

1er plato y 2º plato  
(que renovamos diariamente)  
postre, vino, agua y café

**MENU ESPECIAL 1.500 PTS.**

Paella  
Pescado  
postre, vino, agua y café

**POR LA NOCHE TORRADOR GRILL 975 PTS.**

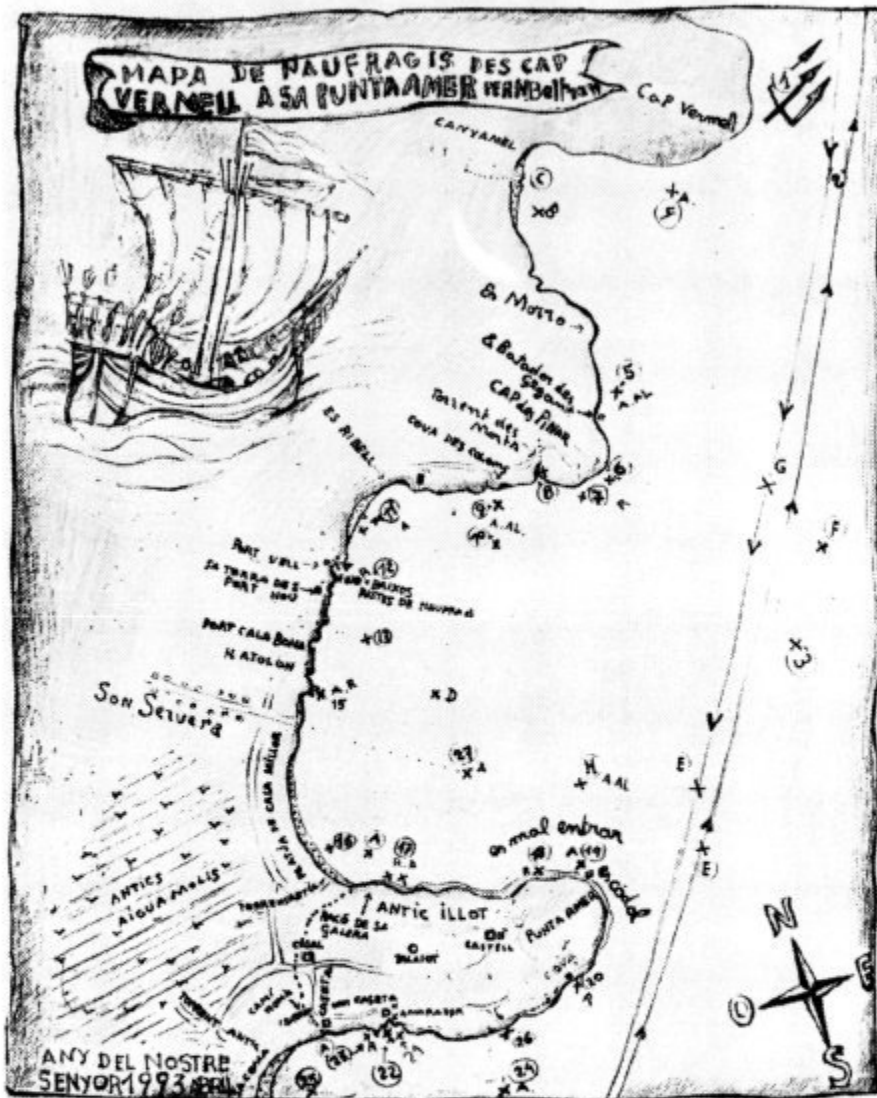
1º Botifarrón, longaniza y pa amb oli  
2º A ESCOGER entre: picantón, conejo, brocheta, lomo o codornices  
Postre, vino, agua y café

También disponemos de una nueva y extensa carta de platos mallorquines, con precios muy económico  
**COMO SIEMPRE DISPONEMOS DE NUESTRA CARTA HABITUAL**  
Les sugerimos nuestra PAELLA y FIDEUÀS  
**Venga y se convencerá del precio y calidad**



# MAPA DE NAUFRAGIS DES CAP VERMELL A SA PUNTA AMER

A LA MAR HI HA GRANDESA I PERILL PELS HUMANS QUE NO SOM DEL MÓN MARÍ



(1) Direcció cap a un immens camp d'àmfora conegut amb el nom de «Son Gerra».

(2) Línies de passada dels «Bous», al (G) s'han tret restes medievals al (E,E) restes d'àmfores.

(3) En aquest punt però més al llevant, fins a uns 65 m. de profunditat varen caure dos avions a reacció, es trobaren uns dipòsits de combustible. Un grup de rescat dirigit per Pep Beltrán cercaren amb rudimentaris equips de l'època aquests aparells fins a 80 m. de fons.

(4) Caliota de canons, àncores de canya llarga/trossos de pals. Les restes estan sobre un arenal a 28 m. aprox. de fons, si el dia és clar i la Mar quieta, es poden veure des de la superfície, (és una pesquera de raons).

(C) Veure, «El Misteri de Canyamel», (CALA MILLOR 7 N. 78 — 26 de Febrer 1993. Pag. 16).

(B) No confirmat, però és possible que siguin les restes del Mistic «San Juan Bautista», patronejat per D. Felipe Gissó, embarrancat a les platges de Canyamel el 28 de Sep.

1819.

(5) Navili romà d'àmfores també transportava lingots de metall i monedes d'or, fons probable 22 a 27 m. algues, arena.

(6) No confirmat.

(7) Per aquest indret i al llarg del temps s'han trobat canons petits de bronze amb un escut al darrera, tambe s'ha trobat qualche moneda grossa d'or.

Al parèixer les restes no es troben agrupades, si no disperses des d'Es Cap Pinar fins davant Es Torrent des Morts.

(8) A la zona de llevant d'aquest Torrent des «Morts» foren enterrades les víctimes del naufragi d'una Galera Genovesa.

(9) Galera: Genovesa? amb càrrega de columnes i capitells de marbre blanc, plats i gerros d'un metall semblant al plom, canons tubulars i pojectils esfèrics de pedra, costellam i quadernes, claus de ferro, prim d'arena, camps d'ages i roques al Nord, 15 m. de prof.

(10) Cano tubular «pedrer».

(11) Columnes de marbre blanc cobertes de fang i arena (segons ses correnties).

(12) Baixos molt perillosos per la navegació, restes de naufragi, claus de bronze amb la punta en forma de fletxa, planxa de coure (forro de casc de vaixell) i ceràmiques. Les restes són conegudes amb el nom de «Es Barco d'es Compàs» i «Es Barco d'es Clauets». Es pot tractar de la Polacra LES PROGRES que entrà per refugiar-se del temporal i el vent espitjà el vaixell contra les roques. De bandera francesa, el Capità era Mar. Jean Bernardod i venia de Marsella (Nov. 1851) és probable que per aquests baixos n'hi hagi més de vaixells esfondrats, perquè un pescador va troba una ronodeta de coure del Govern Provisional (1870) aferrada a un clau de barco: acunyada 20 anys més tard que la pèrdua de LE PRO-

GES: fons de roques amb encletxes plenes d'arena d'un a quatre metres de prof.

(13) Llaüt d'Altura «RIO PIE-DRAS» matrícula de Huelva, en viatge de Torreveija a Barcelona. El Patró D. Manuel Carbon i uns quants mariners se formaren als pals que surtien del malparat llaüt, dos dies després quan arribaren els pescadors de Cala Bona per rescatar-los, ja foren morts (hi havia un fortíssim temporal de Llevant que feia impossible qualsevol maniobra de rescat).

«El Rio Piedra»: com el coneixen encara els mariners més vells de Cala Bona, transportava 350 tones de sal, sobrecarregat i a mercè del temporal, navegava dins l'obscuritat cap els pocs llums que aquell Cap d'Any enllumenaven Cala Bona, quan una baixada de la mar estrellà el casc i la quilla contra les tenasses del fons, tirant a pique ràpidament el gran llaüt.

Dins les robes del capità s'hi trobà un bitllet de cent pessetes, un dècim de Loteria de Nadal, una fotografia de la seva dona i la documentació del vaixell. Ara descansa dins un arenalet envoltat d'algues, i de cap al Sud roques, per tot arreu claus de ferro i bronze, fustes, i peixos indiferents al drama humà. El jutge instructor de Marina fou D. Teodoro Pou. El periodista corresponçal d'Artà, Sr. Balle. Es troba el naufragi a 1'7 milles al E. NE davant del port de C. Bona.

(14) Bocins escampats d'àmfores que va des de terra fins a 150 m. direcció E.

(15) «Barco» de fusta, davant s'embarcador de les «Golondrines» transportava un material ferrós, (9 m. de prof. arena i roques a l'E.) uns grans reblons de bronze duen un segell de liverpool. Dins es fustam hi viuen congres.

(17) Restes escampades i aferrades damunt les tenasses i per dins l'arena, bombes rodones de ferro i uns tubs semblants a canons d'arcabús. Trossos de ceràmica i vidre gruixat. el nom d'aquest lloc és evo-

cador Es Racó de Sa Galera o Cala Nau, aquest punt és molt castigat pels temporals.

(18) Ferros tubulars semblen canons i evidència de naufragi. Es va pedre una galera de genovesos, aparegueren negats i efectes de la nau esfondrats a aquesta Punta de Don Joan Amer (Finals del S. XVII).

(19) Navili: Cartaginès? ànfores, abaix de ses roques quan comença s'arena, està enterrat però per sobre hi han trossos d'aquestes geres antigues. Fa molts d'anys es trobaren unes grans àncores de plom «CEPS» en aquest punt. (22 m. de fons aproximat) gruixat d'arena i roques al Sud.

(20) Es va trobar temps enrera un CEP de plom argentífer (aliatge de plom i plata) amb els braços molt inclinats.

Un d'igual trobat al Sud de França era Grec. Aprop, a la vorera hi ha unes canteres de marès, per dins la mar, bocins de ceràmica esmicolada.

(22) Barcassa, transportava municions de la Guerra Civil, per dins de les restes es poden veure projectils i artefactes bèl·lics (PERILLÓS, NO TOCAR-LOS) (3 a 6 m. prof.)

(21) Obussos de gran calibre de la guerra de 1936 (MOLT PERILLÓS NO TOCAR-LOS) (7m. aprox. de fons): A la zona Sud d'aquesta punta aprop de Sa Coma també n'hi ha qualcun d'aquests artefactes.

(23) Projectils esfèrics, petits de plom, escampats per aquest racó (roques, arena, encletxes) de 2 a 4 m. de fons.

(24) Més al S. galera romana d'àmfores a uns 20 m. de prof. Arena i molt aprop de l'emissari submarí.

(25) Més al S. una barcassa i també, restes d'un avió militar.

(F) Combat naval entre un «Xabec» mallorquí i una «Fragata» de guerra anglesa. El xabec escortava un petit comboi de naus comercials quan es toparen amb la Fragata «CYANE», la petita xabe-

quina fent honor al seu nom (MEDUSA) en vestí a la fragata mentre els mercants entraren a cobert dels canons de la Torre des Port Nou en aquest temps artillada, la valenta xabequina de canons més petits va atracar-se per fer impacte amb els seus projectils causant seriosos problemes al vaixell anglès però una andanada de tots aquells canons en fila varen desaborar al xabec fent-lo presoner (24 de maig 1808).

(D) Àncora de ferro antiga amb una gran argolla.

(27) Naufragi d'un vaixell a vela que arribà trabucat. Uns pescadors de la comarca pensaren «espan-tats» si seria una balena, a l'aproximar-se veren que era un vaixell trabucat i sentiren uns cops al casc, aquells homes de la mar no s'ho pensaren dues vegades per fer a cops de destrat i gúbia un forat vora la quilla, d'allà dins va sortir un naufrag més espantat que ells.

El vaixell descansa davant de l'Avinguda dels Pins que va a S. Servera. Quan surten les Cases de Cas Hereu per damunt les copes d'aquests arbres, allà és el vaixell. M'ho comptà l'Amo En Pere Joan «Pejuli», al cel sia.

(H) Hi ha indicis d'un naufragi en aquest punt, per això es pot tractar del Bergantí Rodó TRAIANO amb el casc (l'obra viva), forrat de zinc el bergantí, de dos pals, modificat rebia el nom de rodó per la característica vela cangrea que sembla rodona quan el vent bufa fort al TRAIANO naufragà en les immediacions de Sa Punta Amer a finals d'abril de 1862.

## CONCLUSIÓ.

A la mar hi ha grandesa i perill pels humans que no som de món marí. Des de fa milers d'anys lluitam contra els elements i quasi sempre perdem, això però no ha aturat mai els homes en el seu empeny per guanyar la partida als urcans i tempestes.

N. Beltran

# Cala Millor 7 ESPORTS

## SERIO CORRECTIVO PARA EL CALA MILLOR

MALLORCA ATC., 8 - CALA MILLOR, 1

**MALLORCA ATC, 8:** Raya, David, Leon, Marti, Juanan, Linares, Jordi, Llabrés, Manolo, Verger y Nono.

**CALA MILLOR, 1:** Miki, Bauzá, Massanet, Colau, Peñafort, Carrió, Salvuri, Gabi, Andreu, Nebot y Barceló.

**ARBITRO:** Buena actuación de García Carrasco. No tuvo que mostrar ninguna cartulina.

**GOLES:** 1-0 min. 15, Juanan; 2-0 min. 17, Verger; 3-0 min. 30, Manolo; 4-0 min. 40, Verger; 5-0 min. 68, Manolo; 6-0 min. 72, Verger; 7-0 min. 80, Manolo; 8-0 min. 83, Manolo; 8-1 min. 90, Andreu de pena máxima consigue el tanto de honor.

**COMENTARIO:** El resultado lo dice prácticamente todo. El Badía fue un juguete roto a manos de los discípulos de Martí Munar. Los de Esteban Caldentey anduvieron todo el tiempo como perdidos en el rectángulo. Apenas pasaban el círculo central perdían el esférico. En definitiva parecía que los calamillorers pensaban más en terminar la temporada que en el compromiso.

Con esta abultada derrota el Badía se despide la temporada situado en la onceava plaza.

**DESTACAR:** el parадón de Miki en una pena máxima, y la deportividad exhibida por ambos conjuntos.



Los filiales fueron muy superiores al Badía.

### LA OPINIÓN

### JUAN NEBOT, CENTROCAMPISTA DEL CALA MILLOR

Hay poco que contar, nos dominaron y nos golpearon, juegan estupidamente

## ¡¡¡PONGA IDIOMAS EN SU VIDA!!!

Tenemos profesores cualificados que pueden prepararle para cualquier trabajo.

¡VENGA A INFORMARSE!

Nos adaptamos a cualquier horario



## INSTITUTO DE IDIOMAS

## MICHAEL KELLER

**CALA MILLOR**  
C/ Na Penyal, 9  
Tel. 58 55 85

**MANACOR**  
Avda. d'es Torrent, 44  
Tel. 55 40 12



EL CARDASSAR DESPIDE LA TEMPORADA CON GOLEADA

## CARDASSAR 5 - SON ROCA 1

**CARDASSAR.** Seminario (Diaz), Gaspar, Galletero, Estelrich, Servera, Caldentey, Sancho, Morey, Mestre (Soler), Torreblanca y Diego

**SON ROCA:** Ferrer, Mayen, Currionero, David, Mayans, Alfonso, Santi, Luis Diaz, Alvero, Nono y Muntaner (Juan Dani)

**Árbitro:** desafortunada actuación del menorquín Sr. Urbano Lucena. Mostró cartulina amarilla a Galletero por parte local y expulsó a Alvero del equipo Palmesano por doble amonestación.

Goles: 1-0 min. 28. Sancho a centro de Torreblanca.

2-0, min. 32. Torreblanca a centro de Sancho.

3-0, min. 45, Torreblanca de cabeza

4-0, min. 46 Morey en jugada personal.

5-0. Min. 63, Servera por bajo bate a Ferrer

5-1. min. 64, Mayans de penalty.

**Comentario:** Poco público se dio cita en Es Moletor para presenciar el último partido de la temporada. El evento fue soso y aburrido donde destacaron los seis goles del encuentro. Hay que hacer

mención especial al veterano jugador del Son Roca, Mayans, que se retiró del terreno de juego entre los aplausos el público al ser su último partido que realizaba, mientras que en las filas gualdinegras debutaba el Juvenil Soler.

Con este buen sabor de boca por la goleada el Cardassar se despidió de la temporada ocupando la treceava plaza.

**Destacar:** Los goles y la entrada de Soler y Diaz que debutaron ante su afición

### LA OPINIÓN

## MIGUEL CALDENTEY, CENTROCAMPISTA DEL CARDASSAR

Lo importante era ganar y se ha conseguido además con goleada. Espero que la sufrida afición haya pasado un buen rato.

# HIPER COLON

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38  
TEL. 58 51 22  
C. JUAN SERVERA CAMPS  
CALA MILLOR - MALLORCA

**PARKING PROPIO**

**PATROCINA  
MAXIMO GOLEADOR C.D. CARDASSAR**



B. Morey.....	11
D. Mellado.....	6
B. Servera.....	5
Gaspar.....	4
P. Pascual.....	4

# FRUTAS SERVERA S.A.

Avda. de Llevant, s/n - Tel 58 50 72  
Urb. Bonavista • 07560 - Cala Millor

**PATROCINA  
MÁXIMO GOLEADOR BADÍA**



J. Nebot.....	14
Gaby.....	10
J. Andreu.....	9
Barceló.....	6

*Nebot encabeza el Ranking de goles*



INSTALACIONES  
BUMINISTROS  
Y SERVICIOS

*Hnos. Cañada, S.A.*

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 58 55 48 - Cala Millor

**ZANUSSI**

FRIGORIFICOS  
Y COMBINADOS.

... Que No Le Pille El Verano Sin **FUJITSU**



Precio:

68.900 pts.

**ZT-3570**

**TROPIC SYSTEM**

- Capacidad:  
Total: 310 l.  
Frigorífico: 245 l.  
Congelador: 65 l.
- Poder de congelación:  
4 kg/24 h.
- Dimensiones  
(alto x ancho x fondo):  
1700 x 595 x 595 mm.

«LA MOVIDA DEPORTIVA EN CALA MILLOR»

Iniciamos esta sección para dar información de las pequeñas o cortas noticias deportivas que se dan en nuestra zona, que por ser breves son importantes noticias y no siempre disponemos del espacio suficiente para tratarlas objetivamente, es por tanto esta sección su finalidad el dar cabida a todas estas informaciones breves.

Podríamos decir del golf que Tomeu Ferrer se adjudicó el Campeonato de Baleares absoluto, no profesional de 1ª Cat. en el Campo de golf de Poniente. Será noticia importante el PROAM que se desarrollará en el Campo de la Costa de los Pinos para proclamar el 25 Aniversario de apertura

del Club con la participación de importantes jugadores profesionales españoles, M. Ballesteros entre otros. Se jugará en Agosto si no hay cambio de fechas, y un detalle curioso, el saque de honor lo efectuó el Príncipe de Ligne con tan mala fortuna que la bola fue al jardín sito en la parte derecha, dándosele el nombre de «Jardín del Príncipe». La desfachatez: hace tantos años como aniversario cumple que un señor pidió permiso para «arrancar» los pinos quemolestaban el campo y aprovechando quitó seiscientos. Los próximos torneos a disputar serán COTESA y en Junio Joyería Fermin.

En Motociclismo ha habi-

do participación «calamillorera» en el circuito de Montmeló, Barcelona de la mano de motos Juan Riera en la categoría 250 cc. Por cierto, Bernardo Viñas fue al circuito de Jerez a ver el Campeonato de España, cuenta que fue muy interesante. Lo mejor fue que trajo regalos para todos sus amigos, la nueva revista «TEAM LUCKY STRIKE» ha salido al mercado creando a nivel nacional un gran club de amigos del motociclismo.

En tenis los pupilos de Jimmy y Simonet del Club Tenis Simó estan cosechando buenos resultados allá donde se presenta. Nuri Llagostero disputó la final

contra C. Rojos del tenis Club Calviá del torneo SPORT GOOFY. En el campeonato alevín de Baleares —entre 10 y 12 años— Dani Santamarta y Gabriel Domenge llegaron hasta semifinales, no está nada mal.

Del Fútbol pedimos, ¿subirán los del Badía a jugar en el Campo del serverense la próxima Temporada?. La ayuda ofrecida en las Tertulias de Cas Metge por el Presidente del CIM Sr. Verger, ¿Serán suficientes?.

La contradicción: el Badia CMSS juega en un campo de fútbol en el término de Sant Llorenç y por esta rivalidad el alcade de




**PROGRAMACION  
MAYO  
JUNIO  
1993**




---

**HORARIO:** LABORABLES: 21'30 h. - SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS: 17'00, 19'15 Y 21'30 h.

**PRECIO ENTRADAS:** LABORABLES Y SABADOS: 400 ptas. - DOMINGOS Y FESTIVOS: 500 ptas.



9 NOMINACIONES

27 a 31 MAYO  
JUEVES A LUNES  
**SIN PERDON**



4 OSCARS

3 a 7 JUNIO  
JUEVES A LUNES  
**FORTALEZA INFERNAL**



1 OSCAR

10 a 14 JUNIO  
JUEVES A LUNES  
**ETERNAMENTE JOVEN**



VAN DAMME

17 a 21 JUNIO  
JUEVES A LUNES  
**SIN ESCAPE**

**EL CINE  
NO ES  
CINE SI  
NO ES EN  
PANTALLA  
GRANDE**



24 a 28 JUNIO  
JUEVES A LUNES  
**HEROE POR ACCIDENTE**



3 NOMINACIONES

1 a 5 JULIO  
JUEVES A LUNES  
**EL RIO DE LA VIDA**

**TU GRAN  
EVASION  
VEN Y VIVELA  
EN EL GOYA  
CINEMA  
MANACOR**



Directivos del Badia Cala Millor

◀ Sant Llorenç no quiere dar dinero al fútbol de Cala Millor.

En otro orden de cosas, se celebró una reunión entre el Presidente Sr. Juan Pallicer y varios miembros de la directiva; Miquel Servera, Juan d'es Port con una representación de los jugadores; Salvuri, Juan Nebot y Biel Carrió, se les hicieron una serie de peticiones y los jugadores tienen ahora la palabra.



**SUPERMERCADOS**



# HIPER COLON

GAMBA PEQUEÑA A-2.....	760 pts/kg.
BOCAS MEDIANA .....	895 pts/kg.
FILETE DE BACALAO.....	565 pts/kg.
SUCEDANEO 250 g.....	175 pts.
CAFÉ LA ESTRELLA 250 g.....	95 pts.
ATUN CLARO SPAR 3x100 g.....	145 pts.
MISTOL 1'5.....	105 pts.

**PARKING PROPIO**

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38 - TEL. 81 40 20  
C/ JUAN SERVERA CAMPS - CALA MILLOR - MALLORCA

LA EJEMPLARIDAD

## ANTONIO ROIG SANTANDREU

Más de veinte años jugando la zamarreta del Club de su Villa, hay muy pocos que puedan decirlo, pues Antonio Roig Santandreu es uno de esta minoría, siempre ligado en un club federado de Sant Llorenç, también puede presumir que es el único jugador que ha participado en todos los ascensos con el Cardassar de Tercera Regional a la Tercera División pasando por todas las categorías en el C.D. Cardassar. Toni es una persona

ejemplar tanto dentro como fuera de terreno de juego. Se caracteriza por su seriedad, sabes estar, su gran fe y pundonor. Ha sido titular con todos los entrenadores jugando casi siempre en posiciones defensivas. Roig, como se le conoce en las canchas de juego, un joven veterano de treinta años, nos ha dicho que está pensando en «colgar las botas» aunque yo, personalmente, creo que le queda cuerda para rato.

-Hay mucho Roig aún, ¿he?

-Pues he pensado en retirarme, pero la vida da muchas vueltas... tantos años de estar vinculado con un club, mi club... además, familia, trabajo, cuando el fútbol no es lo primero y pienso en otras cosas, estamos jugando en división nacional y si no se puede dar el 100% más vale dejarlo y dar paso a la juventud.

-Me has dejado helado.

-No, si me necesitan estoy aquí para dar una mano o mejor dicho el pie.

-Bueno... ¿cómo valoras la temporada?

-Hemos decepcionado teníamos que quedar mucho más alto en la tabla y en estos momentos de treinta y siete partidos sólo hemos ganado ocho, o sea, un balance negativo.

-Pero salvados.

-Sí, puesto que el Ibiza no creo que baje, pero vernos en esta situación no es agradable, puesto que las perspectivas no eran estas, aunque en fútbol no hay nada escrito. Hemos tenido una gran plantilla pero la suerte no nos ha acompañado, como mal menor espero que este próximo domingo dejemos un buen sabor de boca a la afición con una



*Un espejo en el que tiene que reflejarse la Cantera*

victoria ante el Son Roca.

-¿Te consideras un constructor o un destructor del fútbol?

-Cuando juegas de defensa, lo más fácil es destruir, pero me encanta el juego constructivo y práctico.

-¿Cuál ha sido el entrenador que te ha dejado más huella?

-Todos me han dejado un buen recuerdo pero Jaime Bauzá con su personalidad, tres años de convivencia en la III División, consolidan-

do el Cardassar, ha sido quizás el que guardo más grato recuerdo.

-Un sueño deportivamente frustrado.

-Jugar con el Madrid.

-Para ser titular, ¿hay que llevar muchos «pollastres» al entrenador?

-Ja, ja, ja. No, la titularidad se gana con el trabajo de las sesiones preparatorias y en el terreno de juego.

-Por último, ¿qué les dirías a los jóvenes que empiezan?

-Que pongan toda la ilusión, ganas y de estas saldrán los frutos.

-Que te dicen estas palabras deportivamente hablando.

-MANACOR: Un equipo de 2ª.

-BADIA: problemas.

-PORTO CRISTO: se veía venir.

-DIRECTIVA: siempre bien.

-RECTANGULO: mucho sufrimiento.

-AFICION: saber estar

-BARÇA: posible campeón.

-MADRID: campeón

-LA REVELACION: el Coruña

-MALLORCA: a 1ª o decepción

Joan Fornés

UN VERDADERO SPORTMAN

## BARTOLOMÉ ROIG FULLANA

En este número presentamos a un verdadero sportman, el joven llorenç de dieciséis años, Bartolomé Roig Fullana, el cual destaca de entre sus compañeros en cualquier deporte que practica. Además de practicar el deporte en general, esta recién temporada ha jugado con los cadetes del C.D. Cardassar, es zurdo y combina el pundonor con la técnica también se le da bien el gol, en este recién finalizado campeonato materializó ocho tantos. Para finalizar la presentación diremos que es el campeón de tenis en Categoría Junior de la Villa.

-Tengo entendido que te gustan todos los deportes y en los que practicas destacas, ¿no?

-Bueno, eso dicen, me gusta mucho la práctica del balón pie y el deporte de la raqueta... además el deporte en sí.

-Por cierto, en la última edición del torneo de Tenis de las fiestas patronales de Sant Llorenç subiste a lo más alto del podium.

-Sí, tuve la suerte de vencer en la final a Toni Manolo que es un grandísimo jugador.

-Entrando en el tema del deporte rey, ¿cómo valorarías la campaña de los cadetes del Cardassar?

-Hemos quedado en una buena posición, los séptimos, creo que se han logrado el objetivo y más, que no era otro que la permanencia en 1ª Regional.

-¿Se ha portado bien vuestro entrenador, Pedro Ortiz?

-Sí muy bien, nos trató con mucha humanidad y a la hora de trabajar nos exigía bastante y así empezamos a dar frutos tras un paréntesis de resultados negativos.

-La próxima temporada en los juveniles, ¿serás titular?



Tomeu Roig, medio izquierdo de los cadetes

-Es difícil decirlo... pero lucharé para ganarme un sitio en el once.

-¿Quién ganará la liga en 1ª división?

-El Madrid.

-¿Merengue?

-No, de la Real Sociedad.

-¿De la Real Sociedad?

-Sí, me gusta su casta y el buen juego que practican. De la cantera surgen muchas figuras. Tiene una buena escuela de fútbol.

-Y para finalizar, ¿qué opinión te merece el Real Mallorca?

-Es un equipo de primera y tendría que estar en la División de Oro.

Joan Fornés

ESTE SÁBADO EN EL HOTEL VISTA BADIA, FIN DE TEMPORADA

## CENA-ENTREGA DE TROFEOS DEL CARDASSAR

Tras cuatro años de dirigir el Club Deportivo Cardassar la Junta Directiva del Cardassar encabezada por su presidente D. Gabriel Servera se despedirá de la afición y de la Temp. 92-93 con una magna cena-entrega de trofeos en el recién estrenado Hotel de Sa Coma, Hotel Vista Badia, este sábado a las diez de la noche, en la cual están invitados todos los socios.

En dicho evento seguro que no faltará detalle, puesto que los relaciones públicas del club, Gonzalo Gil, Pedro Font y Pep Reull conocen a la perfección su trabajo. Podemos decir que además tras la cena habrá una rifa en la que se sortearán las obras pictóricas donadas por siete famosos pin-



Día dos de junio, Biel Servera y su Junta Directiva dimitirán de su cargo

tores como son: Llorenç Ginart, Miquel Rosselló, Antoni Pascual, Antonia Tous, Antonia Ginart, Jesús Fereda y Ballester, también cinco bicicletas Mountain Bike Indurain-Banesto donadas por la entidad deportiva.

J. Fornés

**Restaurante Pizzeria**

Tel. 58 56 06

Paseo Marítimo, 21  
CALA MILLOR

<b>ENTRANTES</b>	
25. Ensalada «Florida» .....	625 pts.
26. Carpaccio parmesano .....	875 pts.
<b>PESCADOS</b>	
207. Rape a la americana .....	1.100 pts.
208. Emperador al Jerez .....	1.100 pts.
<b>CARNES</b>	
114. Entrecote a la mostaza .....	1.475 pts.
115. Escalopines al Marsala .....	1.150 pts.
116. Pechugas de pollo al curry .....	925 pts.
<b>PIZZA</b>	
Frutta di Mare tomate, mozzarella, gambas, almejas, mejillones, anchoas, ajo, orégano .....	925 pts.
<b>POSTRES</b>	
Tarta de la casa .....	300 pts.
Canas rellenas .....	300 pts.
<b>VINOS</b>	
Frascati Fontana .....	1.100 pts.
Rioja siglo Saco 76 .....	2.000 pts.



# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

# 12

%

T.A.E.\*

**SUPER COMPTE**



## BANCA MARCH

Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202

*\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%*

CHICOS SOBRE RUEDAS

«NOS GUSTARÍA DISPONER DE UN LUGAR PARA PATINAR»

Prefieren que se les conozca como «Los SKATERS de Son Servera». La pandilla la forman: Oscar «ARES», Gregorio Gallardo «ACHO», Miguel Angel Sierra «CHINO», Daniel García «FLECHA» y Gabriel Días «GABI». Tiene edades comprendidas entre los 15 y 16 años. Unos estudian compensatoria en la escuela «Jaume Fornaris», otros estudian ESO en la Industrial de Manacor. Les gusta el HEAVY, RAP, TRASH (funky) del grupo OPERATION IVY, RUN DMC. Para sus monopatines prefieren las marcas americanas; GORDON-SMITH,



Oscar, Gregorio Gallardo, Miguel Angel Sierra, Daniel García y Gabriel Días

# SUMINISTROS MURILLO

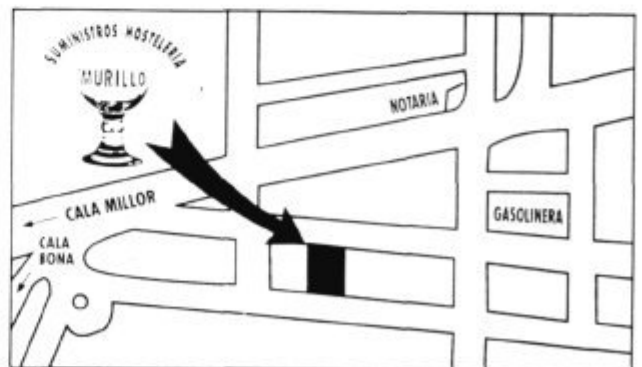
Almacenista hostelería



- CRISTALERIAS ●
- CUBERTERIAS ●
- PORCELANAS ●
- CUCHILLERIAS ●
- MANTELERIAS ●
- COLCHONES Y SOMIERS ●
- PINTURAS Y DERIVADOS ●
- ARTICULOS DE REGALO ●
- MENAJE ETC. ●

C/ Juana Roca, 39 • Tel. / Fax 56 73 21

07550 · SON SERVERA



C/ Juana Roca, 39

Tel. y Fax: 56 73 21

SON SERVERA

MILK y las ruedas si pueden ser CHANNEL 1 ó B.83, mejor que mejor. No se consideran «pijos», pero les gustan las ropas de marca.

La chicas no son tema tabú, mientras a unos les gustan las pelirrojas con muchas pecas, otros las admiran morenas y con buenos cascos. Sobre cien la película que les inspira complicidad es «PLAN B», al igual que «EL CLUB DE LOS 5».

Bajo el lema de «patinar estudiar y ligar» comparten juntos divertidas experiencias sin fumar ni beber, comer sólo, que es más sano. Opinan que Son Servera carece de marcha, no hay cine ni discotecas para el invierno y falta una plaza

para patinar. Y en Cala Millor no falta nada, «aparte de un poco de educación y que nos respeten. Nos tratan mal y no podemos patinar por el paseo, ya que se piensan que es solo suyo».

Han participado en varias competiciones de Manacor y Cala Millor; «ARES» quedó 2º, el primer premio fue para Borja de Palma y en Manacor quedaron empatados los primeros.

«Nos gustaría disponer de unas rampas para poder patinar sin problemas, de hecho lo consultamos a Pere Jaume, pero no se han hecho.

El concejal Luis Baudil y Gabriel Pons nos lo prometieron antes de ser elegidos y tampoco hemos visto

nada. Eduardo Servera, el Alcalde dijo que nos complacería y se han esfumado las promesas.

El ex-concejal Toni Cánovas se comprometió a poner rampas de metal en la plaza del mercado y quitarlas los viernes, pero tampoco se hizo.

Sobre deportes tiene un amplio repertorio; basket, squash, jugar a fútbol y sus hobbies; futbolines, pintar graffitis hacer maquetas,...visten originalmente prendas anchas para poder patinar bien, calzando zapatillas deportivas, aunque sí son un poco estafalarios, uno de ellos lleva cadenas, otro «walkman», pero a pesar de todo entre ellos no hay capitán que dirija sus destinos, son ante todo un

equipo, un equipo singular que discrepan solo con los «punkies».

Durante la charla siguen insistiendo con su ansiado deseo de conseguir un lugar apropiado para patinar, «hemos pedido a la encargada de Cultura, Antonia Ferrer, que alise la plaza General Godet que tiene el suelo muy machacado, pero nos afirmó que salía muy caro y no había dinero para financiarlo. Sólo pedimos un lugar para patinar y nos gustaría que en las fiestas de San Juan contasen con nosotros para organizar la primera competición de «SKATE» con un poco de dinero para la exhibición y algunos trofeos para las diferentes categorías».

**Jaume Rosselló Brunet**



C/ Paseo Juan Llinás, 1 - Tel. 81 40 09  
07560 CALA MILLOR (Mallorca)



Ofrecemos a nuestros clientes COCINA ESPAÑOLA, ITALIANA Y GRAN VARIEDAD EN PLATOS MALLORQUINES:  
Ensalada de gambas, aguacates rellenos de gambas, frito mallorquín, sopas mallorquinas, arroz brut, arroz marinera, mejillones rellenos, picada especial de la casa, cordero Milord, lechona horno, cordero a la mallorquina, conejo al ajillo, calamar relleno, berenjenas rellenas, ossobuco, gran variedad de pescados y carnes al grill.

*Todo en un local tranquilo y acogedor, un punto de reunión para usted y sus amigos atendidos por los dueños Paquita y Toni.  
FÁCIL APARCAMIENTO, (frente Cruz Roja)*



## JORDI LLAGOSTERA

«ME GUSTA TANTO EL TENIS QUE ME PASA EL TIEMPO VOLANDO»

«Es él, es Jordi» me decía una amiga suya en Can Simó; «juega muy bien, ¿sabes? y además es muy simpático». La pequeña amiga, no pasaba de un metro diez, parecía que lo conocía muy bien, a tenor de todos los detalles que nos ofrecía de él, su vida y sus jóvenes travesuras. Pero comprobemos directamente con Jordi las opiniones de su pequeña admiradora.

«El deporte del tenis lo veo muy bien, ya que cada día hay más gente que lo practica y a mí es el que más me gusta. En las instalaciones de Can Simó, Jimmy y Simonet son mis entrenadores y tanto uno como otro se preocupan de entrenarnos bien y como es normal, procuran corregir-

nos los fallos que tenemos y enseñarnos a jugar bien. Además creo que las instalaciones de Can Simó son las más bonitas de Mallorca y las pistas están muy bien cuidadas.

Normalmente entreno tres días por semana -en total unas 6 horas-. Hacemos la primera mitad de peloteo y el resto hacemos juegos, y me gusta tanto que me pasa el tiempo volando. Creo que mi futuro en el tenis es aún pronto para pensarlo, ya que sólo tengo 9 años y de momento juego y disfruto con él. Sé que si quieres llegar a ser una figura es muy costoso y sacrificado, pero el tenis es así y no es que sea caro, aunque en casa somos tres que lo practicamos.

Me gustan otros deportes



como el fútbol, que por cierto, tanto en el fútbol como en el tenis soy zurdo. El tenis es un deporte muy completo y cuando te aficionas ya no puedes dejarlo.

Para terminar aprovecho la ocasión desde estas páginas para que todos los niños y niñas de mi edad se animen y practiquen este deporte, es mucho más divertido de lo que se piensan.

Como habrán podido comprobar éste es él, **Jordi Llagostera**, un futuro campeón del tenis en Cala Millor.

Jaume Rosselló

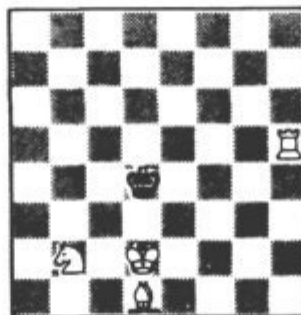
## DEPORTES AJEDREZ

### CLUB D'ESCACS BADIA DE LLEVANT

Siguiendo en esta línea de colaboración que nos brinda el CALA MILLOR 7, seguiré con los temas de Defensa y Aperturas. Agradezco a los colaboradores y aficionados del ajedrez, y desde aquí les doy las gracias por el éxito de estas páginas con la Defensa «STEINZ».

Hoy hablaré de la defensa «CAROKANN». Este movimiento se caracteriza por un sistema Semi abierto y está considerado como el más simple estratégicamente y comprensible. 1) P.4.R. P.3.A. D.

Analizaremos las variantes principales etodas ellas. Las negras desarrollan sin obstáculo el alfil de Dama y forman una posición defensiva sólida



Tema de mate

N.º 188\*\*

Juegan blancas y dan mate en tres jugadas.

2P.4D...El movimiento 2. C3AD iniquita son menos a las negras, por cuanto les permite proseguir 2... P 4 D; 3 C3 A, A 5 C.. También se puede continuar 3 PXP; 4\* CXP, C2D, 4\*... C3A; 4 P3T3, AXC, 5 DXA. P3R. Es la respuesta más usual y origina una prolongada lucha. El ataque PANOV 3. PXP. PXP; 4 P4AD; ocasiona posiciones complejas y arduas, lo veremos en el n.º 2.

Remito el problema n.º 188 y espero que les guste y practiquen, pues el ejercicio de la mente es el ajedrez. Hasta pronto. Para cualquier información llamar al Tel. 56 75 63, en espera de noticias.

Manuel Serrano, Presidente

PERROS, QUE BUSCAN UN NUEVO HOGAR

-2 perros Pastor Mallorquín, machos, muy fuertes de unos 2 años, cariñosos y buenos guardianes.

-Perra mezcla Mastin Español, 18 meses de compañía, blanca y gris, castrada.

-Perra mezcla grande, color todo beige, 3 años, muy buena para guardar, desconfiada con personas no conocidas pero muy fiel con su amo. Castrada.



**a j u c a n**

**ajuda als cans abandonats**  
**Hilfe für herrenlose Hunde**  
 sant llorenç - tel. 83 82 74



-Perro mezcla grande, color todo beige, muy inteligente, tiene unos 2 años.

-Perro mezcla Doberman, estatura media, orejas caídas, marrón/negro, 15 meses, muy simpático y además guardián.

-Perra Pastor Aleman fina, color negro/gris, perra de compañía muy cariñosa y fiel, castrada.

-Perra mezcla Collie-Pastor Aleman, beige/fuego, de unos 8 meses, muy guapa con el pelo largo.

-Y además unos 20 perros que no se pueden describir... ¡hay que verlos!

También tenemos gatitos pequeños y adultos que buscan un hogar.

Todos los animales están sanos, desparasitados y completamente vacunados. Los cedemos a personas responsables que les quieren dar un hogar de verdad. No para encadenar, lo controlaremos.

Si Ud. ha perdido su perro, por favor, llámenos. Quizás lo tenemos. Vale la pena buscarlos porque un perro perdido lo pasa mal.

Estamos por las tardes a partir de las 18'00 h. Llame por teléfono al nº 83 82 74 o venga a vernos en San Lorenzo. Estamos justo al lado de la «Cochería» del Ayuntamiento.

Uschi Mesquida

**UNO PARA TODOS**  
**FIAT UNO**  
**660.000**  
**P E S E T A S**



• PM BL Y BM.  
 • POCOS KILOMETROS  
 • UNIDADES LIMITADAS.

• FINANCIACION HASTA 4 AÑOS.  
 • GARANTIA NACIONAL 1 AÑO.  
 • TRASPASO INCLUIDO.

**TODOS PARA UNO**

**ADEMÁS VARIOS VEHÍCULOS**  
 a 90.000 pts  
 Traspaso e I.T.V incluidos

VEALO Y PRUEBELO EN:

**Autoventa**  
**Manacor, S.A.**

CONCESIONARIO



POLIGONO INDUSTRIAL  
 DE MANACOR

Ventas 84 34 00  
 Recambios y taller 84 37 61

## ¡NOS INVADEN!

Suena a programa de culebrón: mundo de fieras, Abigail o al que los trajo todos juntos. También podría ser un serial radiofónico «yankie» de hace varias décadas, protagonizado por Orson Welles. Pero no va de extraterrestres, ¿No lo adivinas?. La verdad es difícil acertarlo si no es un tema que se tenga muy a mano, ¡cómo hoy en día nos atacan de tantos flancos!, que si hacienda, multas, destrucciones, incendios, violaciones y asesinatos. La invasión a la que me refiero es fácil padecerlas, no le amargará nada, sólo le molestará. Váyase a la playa, la

de Cala Millor por ejemplo, tumbese en la dulce arena cual camaleón, y estire la toalla —no la tire— procurando que no encuentre ninguna jeringuilla con anticuerpos de la noche anterior o defecaciones caninas —tanto les gusta hacer sus necesidades estomacales donde descansan los humanos. Entonces espera el sol haga sus efectos nocios, anteriormente se habrá untado el «body» con mucha crema —sin saber a ciencia cierta su procedencia sea química, animal o mortal— que sólo dejan penetrar según qué tipo de rayos, se sobre entienden los buenos, porque

los malos, los ungüentos se encargan de comerlos. A lo que iba o me despisto; espere un rato y empiezan a llegar los primeros invasores; los ticketeros para acudir a una determinada discoteca, pub o lo que sea de la zona. Otros para acudir a excursiones ilegales.

Continuamos con las invasiones, llegan unas voces defecando: «bic, lemone, orange, sólo «jundra» pezeta». ¡Son ellos!, los gitanos, vienen en «bandá» y en barco. ¡No de rejilla! —perdón por los reciclados—. Después continuarán llegando los que venden

piñas, manzanas, cocos, etc. Por cierto ¿toda esta gente tiene licencia municipal o autonómica para estas ventas? ¿Pagan impuestos a Hacienda?, ¿Les han «admirado» sus manos? Quitar las ganas de comer. Si te has tumbado en una hamaca, viene el cobrador con los pies hechos polvo, playa amarilla, playa abajo; te pide dinero por estar a la bartola tumbado en la tumbona. Si te has «alquilado» una sombrilla también pagas, ¡faltaría más!

Cansado de tantas molestias podría añadir las pequeñas; la música a tope del



# Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

**Llame al Tel. 567 008 - 525**

**Reparación de golpes con bancada  
y plantillas.**

**Pintura al horno. Todos los colores.**

**Presupuestos ajustados**

**6 meses de garantía**



grupo de irlandeses, rock heavy y sus latas de cerveza, de perro juguetero que termina escarbando en tu cabeza, el bebé llorón que tiene hambre y más. Cuando te vas, rojo de sol y la cabeza a tope por el paseo, te ofrecen ticket para tomar una copa y excursión gratis —es el clan de los manteos— ¿Habrà alguien del Ejecutivo interesado en no erradicar de una vez por todas este desmadre de compra-venta ilegal y absurdo?. Uno cortésmente les envía a tomar viento fresco, pero a continuación viene un gitano a enseñarte el mejor reloj «Rolex» y brazalete «Cartier» del mundo; ¡una ganga, sólo 30.000 cucas! —se defienden muy bien hablando en alemán y english, es que ¡«Spain is very gut»!. Después llega

otro —como era antes Michael Jackson, da envidia el colorcito que se ha llegado a coger con el sol de Mallorca, es un negrito que no vende helados, vende marfil, bisutería de África y todo lo que su jefe de Palma les da para vender. Vienen en coches que están para el desguace. ¿Hay quien de más?

A todo ello sólo quiero añadir un panfleto que recogí el otro día: «Cuando Franco vivía siempre llovía/ llegó Suárez y tragaperras en los bares/ con Calvo Sotelo todos al suelo/ vino Felipe y todos a pique». Conclusión: Si quieres vivir en paz, al PSOE no has de votar. Procuraré hacerlo.

**Yo, un turista cualquiera.**

Estudio de Belleza

*Esencia*

Regido por: *Esperanza Meca*

UNISEX

TRATAMIENTOS DE....



C/ Binicanella, 19-A  
Teléfono 58 60 22  
07560 CALA MILLOR

**AJUDEM ALS NINS**  
**La guerra a Bosnia Herzegovina continua. Necessiten medicines. Ajuda'ns a recollir-les nosaltres les hi drem. Acudeix a la farmacia.**  
**DE BOSNIA HERZEGOVINA**

organitzen:   
 col.laboren:   
**PUNTS D'ENTREGA:**  
 (FINS AL 5 DE JUNY)  
 TOTES LES FARMACIES DE MALLORCA  
 PALAU DE LA PREMSA - Palma  
 POLIESPORTIU DE CALVIA  
 POLIESPORTIU DE STA. PONSA  
 PER MÉS INFORMACIÓ:  
 71 34 65 - 71 52 80 - 13 91 39

II RECOLLIDA DE MEDICINES PELS NINS DE BOSNIA-HERZEGOVINA  
 Sortida 11 de Juny d'un comboi des de Palma amb destí I.R.C. a Metkovic-Split  
 DONATIUS: "La Caixa" - Of. principal 390 - n° cuenta 7365-51



## BAR-HAMBURGUESERIA

ESPECIALIDAD EN  
«POLLOS PARA LLEVAR»



HAMBURGUESA  
HAUMBURGUESA CON QUESO  
PERROS  
PEPITO DE LOMO  
PINCHOS  
POLLO  
PATATAS FRITAS  
SANDWICH JAMON Y QUESO  
BOCADILLOS  
PA AMB OLI

C/. Es Fetget (esq. Na Penyal)  
(Frente oficina de Turismo)  
Teléfono 58 66 44  
CALA MILLOR - Mallorca

## Bar Grill

# «TIPIIC»



Pa amb Oli  
Carnes frescas al grill  
DIRECCIÓN: MIGUEL RIGO

C/ Son Jordi, 5  
CALA MILLOR  
Teléfono: 81 30 48

## DON GABRIEL PERELLÓ PROHENS, SOCIO NÚM. 123

El afortunado con un precioso reloj por gentileza de «JOYERIAS KATIA», propiedad de Juan Buades, ha sido el socio «número 123 de esta revista, D. GABRIEL PERELLÓ PROHENS



## Joyerías CALA MILLOR "Katia"

*Su hija María Francisca recoge el precioso regalo que le entrega la Sra Isabel, dependienta de Joyería Katia en presencia de Miguel Marín, organizador del sorteo*

## SORTEO HNOS. CAÑADA BRAULIO CALZADO, GANADOR



*Braulio Calzado*

Braulio fue el ganador del anterior sorteo realizado por los Hnos. Cañada, al que se le hizo entrega de un divertido reloj despertador. Desde aquí nuestra enhorabuena. Sigán participando, pueden ganar originales premios.



Adivine el personaje de este desordenado puzzle

## REGALO A SORTEAR



El regalo ofrecido en este sorteo es en esta ocasión un WALKMAN con radio portátil a dos bandas (AM/FM), con el que podrás disfrutar escuchando tus canciones preferidas, siempre con la garantía de un sonido inmejorable. Continúa participando llamando por teléfono a la tienda de Hnos. Cañada.

## NOTAS DE EMPRESA

### LA CERVECERIA MAS IN DE CALA MILLOR



*La familia Tous con amigos el día de la inauguración*

En la calle principal de Cala Millor en pleno corazón de la zona peatonal y en una esquina privilegiada, la familia Tous propietarios del Hotel Girasol ha inaugurado recientemente una cervecería del más puro estilo alemán con el tinte y matiz de lo más genuino mallorquín.

Un punto de encuentro donde pasarlo bien con los amigos y sentir la magia nocturna y el murmullo del mar.

Gabriel Tous ese intrépido hotelero me invitó con la amabilidad y «savoir faire» que le caracteriza a la inauguración, allí estuve y todo me pareció fantástico.

**Bel Servera**



## RESTAURANTE «HONG KONG»

El honorable Sr. **Willie Wang** es propietario de este bello Restaurante Chino de Cala Bona. Se expresa en un «colecto» español, no en vano lleva 25 años trabajando en Mallorca al frente de los Restaurantes Pekin I y II del Paseo Marítimo en Palma. Él fue el pionero de la comida china en nuestra «roqueta».

Hace escasamente dos semanas que ha abierto las puertas del «Hong Kong» y los amigos de lo ajeno le visitaron el 1er. día, «limpiándole» las cosas más interesantes. Con su hija **NUBE WANG** ayudándole a atender a la clientela y su hijo **WANG KANG TSING** en la cocina, preparando los

deliciosos platos para contentar al cliente más exigente.

Entre los platos especiales de la casa podríamos destacar la «Tercera al estilo Pekin y pescado estilo Hong Kong». También ofrecen diferentes grupos de platos con gambas, como ingrediente principal. Un plato suculento e interesante es el «lenguado estilo Hong Kong Kong». Nos comentan que los platos más conocidos por los españoles y por tanto más solicitados son los rollos de primavera, arroces varios, los agridulces y currys. Los postres aconsejan el «helado con nueces y miel», realizado

todo artesanalmente por ellos mismos. Ofrecen para las familias cuatro menús a escoger y combinar.

Ellos viven en Cala Millor, son simpáticos y atentos, procurando no perder de vista al cliente con una ambientación musical suave acompañado del clásico ruido de sartenes y la elegancia en las mesas, son motivos suficientes para degustar una buena cocina china.

Al hablar del porqué se quedó entre nosotros. Nos cuenta: «Yo vine con 24 años y no había ningún Rte. Chino. Nací en Pekín pero viví en Hong Kong, a continuación me fui a Inglaterra a trabajar y en unas vaca-

ciones vine a Mallorca con unos amigos, encontrando una gente muy simpática y el terreno muy barato, 3 pts. el m2, un coche seat 600 me costó 130.000 pts.

En un hotel para 1 día con desayuno pagué 110 pts. No había cambio de billetes de mil y sobretodo no se rodaba nada».

Cuenta que tiene ocho hijos, todos estudian menos dos, los que trabajan en Cala Bona. Muy amablemente se despide, momentáneamente, porque tiene que traer más platos todavía y con «bon profit» se va sonriendo pícaramente.

**Jaume Rosselló Brunet**



RESTAURANTE CHINO

# Hong Kong

\* COCINA SELECTA

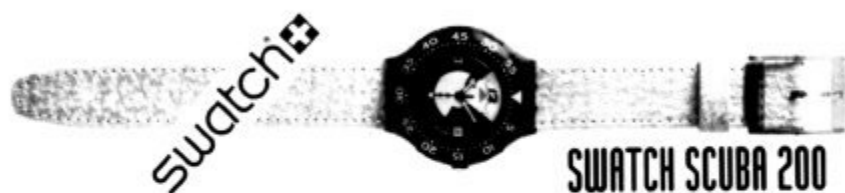
\* PLATOS PARA LLEVAR



Deguste nuestras especialidades junto al Mediterraneo  
Puerto Cala Bona s/n. Tel: 58 67 39

Dirigido por Willie Wang

# REGALOS 1ª COMUNIÓN PARA TODOS

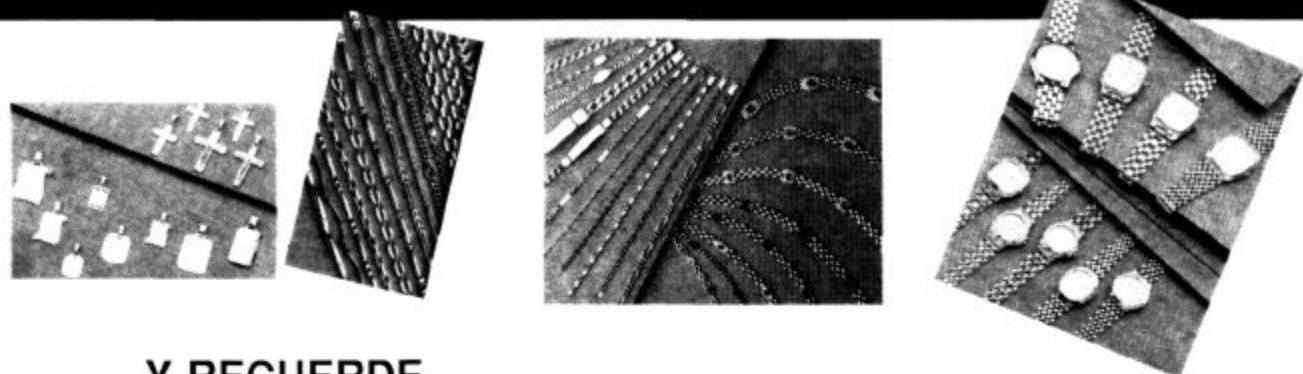


SWATCH SCUBA 200



Relojes exclusivos

AGENCIA OFICIAL: SEIKO — CASIO — NOWLEY  
paco rabanne — *Collection Guiltienne*



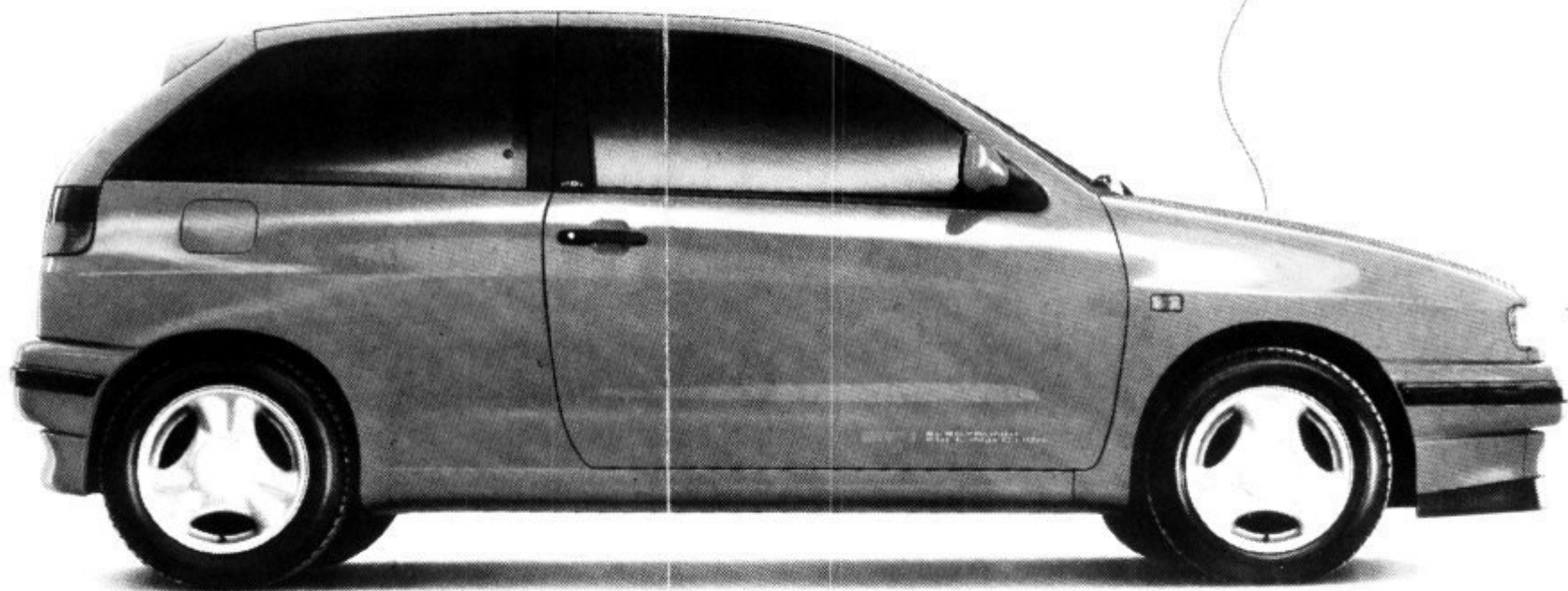
Y RECUERDE  
SOMOS MAYORISTAS  
DESCUENTOS DE  
HASTA

# 50%

Joyerías  
CALA MILLOR "Katia"

Avda. Cristóbal Colón, 15, 54 y 64  
07560 CALA MILLOR (Mallorca)  
Tels. 58 54 69 - 58 51 15 - (OF.) 81 33 32  
Fax 81 33 33  
JOYERIAS CALA MILLOR KATIA

# SEAT IBIZA



**SEAT** *Si!*

*Informese en:*

**Montserrat - Moyá C.B.**

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*